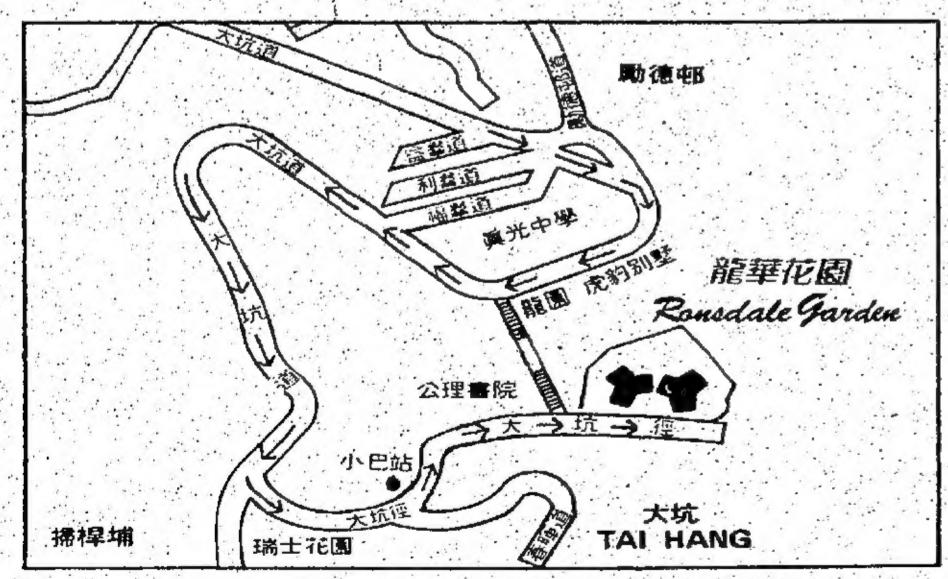
WAH KIU YAT PO

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第





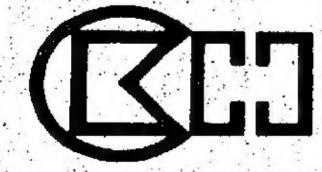
龍華花園座落港島大坑道大坑徑豪華住宅 區,地點高尚,環境優美,俯瞰東區及維 多利亞公園,遠眺尖沙咀東部及維多利亞 海港,景色秀麗,視野廣闊。附近林蔭處 處,蒼翠秀茂,置身其中,塵慮盡滌。

龍華花園由兩幢三十三層高豪華住宅大厦 及基座五層停車場組成,用料上乘,設計

獨特,康樂設施齊備,寬敞平台花園內包 括兒童遊樂場,流水瀑布及滑水梯游泳池 等,專供住客享用。

住宅單位裝妥名廠冷氣機·入牆柜·浴室 雲石枱面洗手盆及煤氣熱水爐、厨房裝妥 電熱水爐、抽氣扇及名廠厨柜全套,設備 齊全。

售樓代理



長江實業地產代理有限公司 香港皇后大道中29號華人行21樓 電話:5-266911(30練)

地盤售樓處假日照常

示範單位 歡迎參觀

銅鑼灣三越百貨公司後 白沙道21M專線小巴直達本地盤)

他。這種情况迫使我們冷靜地估計一下中國 一本的現實。一九七八年底召開了中共十一屆三 與無難的現實。一九七八年底召開了中共十一屆三 與無難的地區,我們的自子會好過,叫小康水平。 與一是政治上發展民主,二是經濟體制實行 一是政治上發展民主,二是經濟體制實行 一是政治上發展民主,二是經濟體制實行 一是對外開放,一個是對外政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對外政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 一是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 一是對外開放,一個是對內政策最大的有兩條 一個是對內財放,任何國家都 一個是對內財放,任何國家都 一個是對內財放,任何國家都 一個是對內財放,任何國家都 一個是對內財放,任何國家都 一個是對內財放,任何國家都

# 列根再接出入道主義接出 温 七百 重 萬元 天 家

一个作為給予該等游擊隊的「非軍事援助」。此舉至少已確保美國國際等不同,故須通過折衷途徑,以決定最後的援助數字。同時衆議院會給予尼國游擊隊新的人道主義援助。在較早時,國會參議院會經批會給予尼國游擊隊新的人道主義援助。在較早時,國會參議院會經批會給予尼國游擊隊新的人道主義援助。在較早時,國會參議院會經批定,但一致通過在要項禁令屆滿時予以解除。此學至少已確保美國國院,已一致通過在要項禁令屆滿時予以解除。此學至少已確保美國國際,已一致通過在要項禁令屆滿時予以解除。此學至少已確保美國國際,已一致通過在要項禁令屆滿時予以解除。此學至少已確保美國國際,已一致通過在要項禁令屆滿時予以解除。

**反對美援助尼游擊隊** 美國久

# 警方 台地爆發示威 百

# 勞資達成初步協議 等待復工 上潮結束

一段落。調解局沒有透露初步協議的細節,而調解局發言人也拒絕提一時路會是期三已達成初步協議,解决五千機師體工的科紛。這次龍工何恢復正常班機飛航的計劃。解決龍工辦法唯一剩下來的障礙是復工會最高級代表的審議,而公司方面暫時仍未宣佈任何數方提出威特夫人所設計的一項建議後,彼此便達成協議。於可以在全國調解局女主席威特夫人和該局調解員科利安德飛往芝加斯協會是期三已達成初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工一段落。調解局沒有透露初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工一段落。調解局沒有透露初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工一段落。調解局沒有透露初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工一段落。調解局沒有透露初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工一段落。調解局沒有透露初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工一段落。調解局沒有透露初步協議,解决五千機師龍工的科紛。這次龍工

TAY

弓

望

可

陳鴻寶會記者 (中央社台北十三



金價何時

反彈

回升

價格在三百元

百五

**士金融專家遇上難題** 

术澤民對記者說

北京猛烈抨 無事忙領導者

敦促更要珍惜時間

走

大陸經濟改革遭遇困

题紅追緝吳志達歸案

理會晤

等二、到處發生外匯倒寶歪風,銀行信 等二、到處發生外匯倒寶歪風,銀行信 等一、到處發生外匯倒寶歪風,銀行信 等一、到處發生外匯倒寶歪風,銀行信 等一、到處發生外匯倒寶歪風,銀行信 等四、出口貿易增長不大,本年首季的 第四、出口貿易增長不大,本年首季的 第四、出口貿易增長不大,本年首季的 有場份大方,主要是由於 大口總值較去年同期增加百分之五十四點四 ,增幅最大的入口貨品竟然是電視機、錄音 ,增幅最大的入口貨品竟然是電視機、錄音 ,增幅最大的入口貨品竟然是電視機、錄音

改革共市組 八國操縱 擺佈

溫伯格促國會

# **京殿殿附華盛領十三日第)美國死刑判成間以**

百萬

中共軍裁員百萬

是重大戰略決策

表達維護世界和丕

湖北秭歸山體滑坡燈及大艘船毀屋,千五間

病。沒時正在東京大學作學所報告 東京不幸病逝,終年七十五歲。這位嚴壓世界的科學家正在日本進行 學術交流。十二日下午四時,他購完課後因心臟病突發昏倒於地。即 學術交流。十二日下午四時,他購完課後因心臟病突發昏倒於地。即 學術交流。十二日下午四時,他購完課後因心臟病突發昏倒於地。即 學術交流。十二日下午四時,他講完課後因心臟病突發昏倒於地。即 學術交流。十二日下午四時,他講完課後因心臟病突發昏倒於地。即 學術交流。十二日下午四時,他講完課後因心臟病突發昏倒於地。即 里中的應用。他於大月三日到達東京。華羅庚於一九一〇年十一月十 二日出生在江蘇省金壞縣。在今年四月召開的全國政協大屆三次會職 上,他被增選爲全國政協副主席。



是在該學院讀書。加州「性監獄」兇殺案另一疑犯萊克(卅四歲的諾丹學院槍殺一個女子。但並無證據顯示該學院有人被殺。因為就律師接觸。三藩市市長范絲丹已宣佈懸賞二萬五千美元組令。與志達辦過事,他也接到吳志達的電話。吳志遂可能有意級被自員與志達辦過事,他也接到吳志達的電話。吳志遂可能有意級被自員與志達辦過事,他也接到吳志達的電話。吳志遂可能有意級被自員與志達辦過事,他也接到吳志達的電話。吳志遂可能有意級被自員與志達辦過事,他也接到吳志達的電話。吳志遂可能有意級被自員與志達辦過事,他也接到吳志達的電話。吳志遂可能有意級被自員表達所發觸。三藩市市長范絲丹已宣佈懸賞二萬五千美元組本。

足球暴力事件 的檢討 相反的,暴力事件都是有預謀的破壞性行件的發生,往往都和一時興起的愛國情緒

聚。蘇格蘭目從下令禁止足球比賽中販賣酒類以來。蘇格蘭目從下令禁止足球比賽中販賣酒類以來。

是球迷在中國大陸、拉丁美洲與歐洲演出的是 暴力事件,已被公認為自益嚴重的世界性問題。 秦力事件,已被公認為自益嚴重的世界性問題。 秦加斯不久發生於此利時的英國和物浦足球隊與 英國一些「足球場流氓」三天兩囘滋事,歐洲大 英國一些「足球場流氓」三天兩囘滋事,歐洲大 英國一些「足球場流氓」三天兩囘滋事,歐洲大 英國人奉爲楷模。 美國人奉爲楷模。 美國人奉爲楷模。 東京國人奉爲楷模。 東京四十次。也因而促使歐洲與英國 東京國人奉爲楷模。 東京國人奉爲相一次。也因而促使歐洲與英國 東京國人奉爲相一次。也因而促使歐洲與英國 東京國人奉爲相一次。也因而促使歐洲與英國 東京國人奉爲相一次。也因而促使歐洲與英國 東京國人奉爲相一次。也因而促使歐洲與英國 東京國人 

本身提出要求,禁止任何英國足球隊今後再參加本身提出要求,禁止任何英國足球隊今後再參加事件。

尼就如何避免遺類情事的發小,若干不曾發生過遺類暴

五十三噸之「百夫長型」坦克(路透趾)英王储造理斯・小試駕英國最新型重達

发若禁止觀衆 行追切。 一 治 道 類 比 賽 ? 的 地

京 華

嘉禾

陳國憙

朱家欣

紅磡

盡力

辦好高雄市政

一港市合

民兵與巴游爭持不下

大砲響個不停見真章

叙利亞撑腰進行恐怖襲以色列

曾議桌談不來 叙利亞總統門 與 激進回敎徒與左翼組織大同盟 谷色 歹 決 、戰到底 近当三

1-發表如上講話。
(美聯社員魯特鑑聽到的該電台播導調:叙利亞總統已於星期三,向國內的囘教長老教(美聯社員魯特十三日電)叙利亞官方電台星期四說:艾沙德總統已實言與以色列决(美聯社員魯特十三日電)叙利亞官方電台星期四說:艾沙德總統已實言與以色列决 「我們將會與他們(以色列)處處爲敵,最後,我們要把他們擊敗,以 ,以軍入侵黎巴嫩,三年後,以軍終。」 於奈於叙利亞的壓力,還不是

誰控制難民營

蔣總統勗勉蘇南成領短跑衝勢,具長跑耐力 合國軍的請

華京原公凱金栄永 養都 華殿 6 旋龍華 樂 意

· 史以來最偉

佛教聖地戰蹈報蓋等首次重現銀票

医谷山崩 等爱壮烈

甘肃 • 陝西風光名勝貫地攝象

元之客機,被炸毁及養」。這架約值一千萬美期貝魯特機場。

大녫面功夫片

馬可

斯展示武力

非國慶舉行大 商計結束巴勒斯坦難

約旦航空公司宣佈

取消黎

巴

**許彈鬧虛驚** 

錫克徒示威心事律賓的分雕主義份

告,現在可以告可斯總統在其演

重視

屠戰

表世度本柏大家製金 作代獻年南衛。片像

痛和族苦南一 史淚的難半篇 詩慘血民島中

血屍烽漫。種仇播風河山火天。子恨下吹

正天去不意求 氣地留波志生

大配佳卡奥**榮**姜演華 獎角男最斯膺岳員裔

。看觀宜不產兒。

奥運會

北韓不

參加

漢城

**芝海底** 

THE COLUMN STREET 杜比立體學

麥馮西士馬度

、兒童不宜

基杜雕斯化瑪

音樂爲媒·多情棧鬼·愛到爆機·笑到碌地 憑票尾到HOTWALL DISCO免費入導

扭皱的愛情電影 金像女星

HAWIOH

葉 盧冠廷 童 戲細胞大爆發 領街主演 表作

許 冠英 領銜

KIU

帝

后

YAT PO

皇后

部
清
凉
又

(生活情形, 並屬) 中央社高雄市長 中央社高雄市長

工商業如何因應景氣低石見他時,對於高雄市

蘇南成同時向

楊振耀 安兒

開心

主唱"LOVE IS LOVE""THE DREAM" 名歌星名曲·聽出耳油!包括 BOY GEORGE 維珍妮亞堅仙 多情花仔運尼雲杜寧 "油脂"主角麥士維卡菲青春派大導演史提夫巴龍







動中檢走一

口

搜查地點廣

五味覺女性勝男人 歷任美總統經事多 吃燒猪的故事 百達西塲别具特色 美製電鑑創新式 危地馬拉難找美女

時局縱橫: 權力膨脹,剝奪言論自由備受批評 立法精神是否正確意見不一

介紹太平洋俱樂部 談編射印字機 防盗免招损失

假日精品:

\$1,000起

\$ 3起

學生用筆多姿多采 「鬼」的翻譯 郭志權教細路打架 片特輯:

每份壹元 讀料豐富·

冒

客進

自

警



筒墨水連輸墨管之嶄新構造

絕無浪費 線條完美

刑罰款

42 層 寫字樓

特廉商品由四折起

慶祝港島地鐵支綫通車

禮品有儲值車票和本

西營盤商業地王 尙餘小量單位

• 交通便捷

高級商業大厦



地下旺舖

干諾道西144-151號



HAWAII USA (For Rent)

808-661-0511

Exquisite Lahaina ocean front villa. Beautifully furnished artist home. 2 large master bedroom suites 40 foot tile pool, maids room available. References & deposit required. US \$1500 week. US \$5000 month. Box 1654 Lahaina, Maui 96761. USA

INVESTOR(S) WANTED

Computer Software Club operates like
the Book of the Month Club,
untoughed by changing markets, seeks
investor to help us grow so we can "go public" or sell out in two years.

> Fritz Gihagan 111 Jesup Ave. Quoque, NY 11959 USA 516/653-6769

Call or write

(星期五)為

一九八五年 LLOYDS BANK (合併)法案

茲通告上述法案將於立法局中 提出。法案之全文已刊登在今天 之政府憲報上。

一九八五年六月十四日

LLOYDS BANK INTERNATIONAL LTD. 之代表律師 年利達律師行

# 金三人三人三人三

真树實料。專類運



香港政府忠告市民:吸煙危害健康焦油含量中(製造商估計)

П

合國註

册備案

維持

國際地

便法庭可制訂指令譴責內幕交易人士

律規定爲六個月

日六廿月四年丑乙曆夏

公司

例改革委會完成報告書

**任何一類者,例** 

目提交股東年會

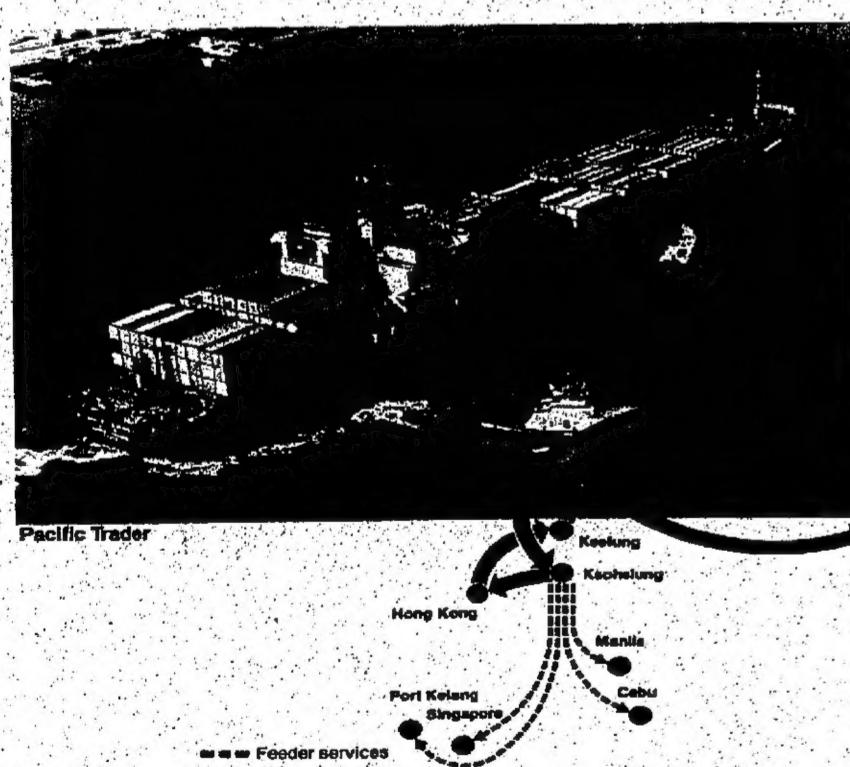
界多存

**一声地 主 大 分** 

宜傳、成立或管理罪行被者,例如他因涉及一間公人士若屬該節法例列表內

IN I IN IEINU

每十天一班 美國太平洋沿岸



從六月十四日起我們增加 了香港一美國太平洋沿岸直接 運輸輪船、以便滿足顧客對 NYK的要求。

有四艘全貨櫃輪、每十天 班航行於遠東和美國之間將 您的貨物迅速輸送。

其他詳細内容、請 就近與NYK代理行連絡

Vessel	Kaohsi- ung	Hong Kong	Keelung	Hakata*	Busan	Los Angeles	Oakland	Seattle	Busan
Hotaka Maru VOY-71	June 3-3	June 4-5	June 6-7	-	June 9-10	June 23-24	June 25-25	June 27-28	July 11-12
Pacific Pride VOY-01	June 15-15	June 14-14	June 16-17	June 19-19	June 20-21	July 3-4	July 5-5	July 7-8	July 21-22
Pacific Trader VOY-76	June 22-22	June 23-24	June 25-26	June 28-28	June 29-30	July 12-13	July 14-14	July 16-17	July 30-31
Concordia VOY-03	July 3-3	July 4-5	3 TO	July 99	July 10-11	July 23-24	July 25-25	July 27-28	Aug. 10-11





■總代理:日本郵船(香港)有限公司 香港夏怒道十八號海宫中心第一座卅一樓 電話:5-295541 €

位地際國障保案備册註式正

兩揚贊長書秘 合聯 國 質實於大徵象論評

想再作聲明

〈應意見

出售怡東酒店

特權法案憲報今日刊登

工商銀行股票安排

PTHK 新海電台

聯合主辦

# 傑出社會事務獎勵計劃85

## 公民教育齊推廣

袋的社區工作·但未爲社會人仕知悉及表揚。於是本會 事務疑勵計劃」,並深得各界哪力支持,成績美滿。今年 推廣,傑出事務應表揚」爲目標,再次舉辦「傑出社會事 > 務獎勵計劃」,藉此鼓勵更多青年積極參與社會事務,提 高公民意識及知識。

使各界人仕知悉。 促使青年及志願團體探索及解决社會問題。 提高青年對社會的歸屬感 透過大會提供之籍撰競投册之方式,使參加團體更了解 推行工作計劃之步驟,使將來推行工作計劃時收更大的

傑出社會事務獎勵計劃」共分四大部份: 。大月——製作「競投册」專題講座 2.七月——公開論壇 3.十月——甄選「競投册」

。十一月——頒獎典體及公開表揚得獎計劃。 收效等等,以工作報告書方式。並加上圖表。相片及證明文件編成「對投册」參選,由評選委員會選出傑出之社會

**OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS** AWARD SCHEME

## 傑出事務應表揚

評選委員會 伍周美建女仕 立法局非官守議員 中文大學社會研究所所長/ 李沛良先生 社會學系講座教授

社會驅利署高級社會工作主任 林永章先生 麥海華先生 香港社會工作者總工會會長 香港社會服務聯會助理總幹事 陳永泰先生 容建基先生 環境保護處主任 岑才生先生 華僑日報經理 朱培慶先生 香港電台中文台台長

1.工作計劃的構思及設計。 2-委員及屬下小組對工作計劃的表現。 3. 達到主題及目標的程度。 4. 對社會的貢献及影响。 5. 競投册的編排及表達方式。 6. 運用經費的適當程度。

参加資格

許選準則

人數不限,成員年齡須爲四十歲以下,惟顧問則無年齡

2.任何有助於推廣公民教育·改善環境,提供社會服務協 文娛康樂活動之工作計劃均可參加。 3. 参選之工作計劃須在一九八四年一月一日至一九八五年

八月三十一日期間內推行及完成。 申請表格可於五月二十日後,到以下機

構乘取:

1.各區政務處 2。社會福利署各社區中心 3。遠東銀行各分行

事務應表揭

慶ጢ英女皇壽辰

東區區議員多要求

擱置電子

# 日四十月六年五八九一歷公年四十七國民華中 區個

里

厦內

機刷印色雙型小速高超繼續

張千二萬一印可時小海豐豐



導中

兩局 官議員促

# 香港電燈集團有限公司

一九八八年至一九九二年還本週息九厘二五 之無抵押債券

### 派發利息通告

凡擬享有一九八五年六月三十日派發之利息者 務須於一九八五年六月二十日星期四下午四時前向 本公司股權登記處辦理無抵押債劵之過戶手續。自 一九八五年六月廿一日至一九八五年六月三十日, 首尾兩日包括在內,債券持有人之過戶手續暫停, 以確定享有上述利息之債券持有人資格。

承董事局命

秘書嘉樂基

# 英談判簽署協議 鑑詳述 合各界 需要

PARIS 米特威城 (THE MEDWAY TOWNS)—進軍歐洲工商業之門

展中的貨櫃和RO一RO服務之便。 有國際聯繫,行政人員專用之地方性機場。

高速公路及鐵路連接倫敦,貫通全國,直達各國際機場及海港。

域,鄉村地區景色宜人。有無際泛舟水域,高爾夫球場和其他康樂設施。 工人年青,熟練。具良好生產及勞資關係紀錄。 五個主要地皮更享有企業區特惠優待,包括: 豁免差的至一九九三年十一月。發展資金百份百免稅。

請即加入數以干計經已在這裏開業工商機構的行列。米特威城乃居住及工作理想之地 查詢詳情,請致函:

## South China Morning Post Water Safety Poster Design Competition

The South China Morning Post Water Safety Poster Design Competition is open to students aged up to 19 inclusive. It is cosponsored by the Hongkong Life Guard Club.

To design the poster, students should be able to illustrate the theme of water safety. Any method can be used; but the poster should not be smaller than 8" inches by 10" inches. Each participant can send in more than one entry provided each entry is accompanied by the entry form published in the South China Morning Post.

Entries, which close on August 17, should be sent to:-

**Public Relations Department,** South China Morning Post, P.O. Box 47, Hongkong.

Participants can also deliver their entries to SCMP Family Bookshop. at the Star Ferry Concourse in Central District.

There are two sections - Senior for those aged 14 to 19 inclusive. and Junior for those aged 13 and under. Eight winners including five consolations will be selected from each section and awarded the following prizes:-

First — \$300 book token from SCMP Family Bookshop
Second — \$200 book token from SCMP Family Bookshop
Third — \$100 book token from SCMP Family Bookshop
Consolation — \$50 book token from SCMP Family Bookshop All winners will also be given SCMP Jo-Sun T-shirts.

1985 Water Safety Poster Design Competition,

Name:		Sex:		14 111	
Address:					7
					V. 12
Telephone	the ty				
			14.55		100
School:		. 2.4		* * *	
Class:				10	
Signature:		3 4 4			

# 香港普通話教育中心

香港軒尼詩道467號建德豐商業大厦501室(近波斯富街)

九龍油麻地西貢街3號昌華商業大厦①樓(近大華戲院)

查詢電話:5-745345/5-749309/3-306209

暑期普通話課程一覽表 \*名額有限·報名從速\*

兒童班(8-12歲學童)

上課期間	星期	上課時間	上課地類
17/7-23/8	三、五	上午11:30-12:30	本中心B 九難昌華
23/7-29/8	= - 29	上午 9:45-10:45	西業大厦
16/7-22/8	二、四	上午11:30-12:30	本中心® 香港建德豐
24/7-30/8	三、五	上午 9:45-10:45	西葉大厦
	學生	班(13—18歲)	
			1

1. 4.	THE P	KE ( 13-10/9% )	
3/7-19/8	六・一	上午 9:45-11:15	本中心图
7/7-23/8	三、五	下午 3:00-4:30	・九龍昌華
23/7-29/8		上午11:00-12:30	西棠大厦
13/7-19/8	<b>* * * * *</b>	上午11:00-12:30	
16/7-22/8	= - 223	上午 9:45-11:15.	本中心图
		下午 3:00-4:30	香港建德盟
1			商業大厦

	班(18歲以上)	成人	2-7, 30,0
本中心(B)	下午 3:00-4:30		16/7-22/8
西柴大厦	上午 9:45-11:15	三、五	19/7-28/8
本中心图	下午 3:00-4:30	三、五	28/6- 7/8
香港建德豐	上午11:00-12:30	二、四	16/7-22/8

16/7-二、四 下午 3:00-4:30 暑期班學費:學生\$150元(全期),成人\$180元全期。 酒

汪兆縣

Develop 達威龍30型

德國最先進科技產品

達威能普通紙影印機

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

准話:5-8153622 5-8153684

貿易通訊

**AMANO** 

**総代理:誠通有限公司** 

電話:H-411708-5線

牌子最老

電子石英看更鐘

**地方面,他表** 

湖車

站重建

預期後年春季竣工啓用 上程 加快 展開

湖橋的旅客 爲應付<del>上</del>

加快展開

華

院

受層行人天橋中・乃共分典建工程・在遺座長約六

示改善過境設施之工作實在極爲常達一千三百萬人次,此數字足以顧數僅每年一百九十萬人次,去年則數值每年一百九十萬人次,去年則

港交通 毎月五 一哥車

要

9.也递境的使用情况,並盡可能增建設施以方便旅客出入遗境。2.後德於典禮結束後接受記者訪問時指稱,香港和深圳市政府仍經常人數會不斷增加。

,故他深信將來利用羅湖出入於經商人士不斷擴展聯繫不但

有萬羅包容內

作爲你的 案

頭 顧



985

港區

九龍區:

尖沙咀樂道十三號

春店

公司德輔道中安樂園大厦

世界書局

永光書局

**丙山道三五二號** 

彌敦道729號地下

新全記書

正康公司

新成記書局

洗衣街九十

位達圖然唱片

业告老街 | 二四號

巴利道廿七號二世

入華杏局

康寧道二十四

修路改交通 厘畢道

7水管鋪設工程到閉不准通車。

起由凌晨十二 ·香港現行之監獄制度 帝孫取中國模式,所以 帝孫取中國模式,所以 帝孫取中國模式,所以 帝孫取中國模式,所以

以樂隊去歡迎簡能的到

東行行車道將暫予封閉一等離城介於書院道及沙浦一時一分至上午大時,九一年

質

真四第張二第 批「清倉」資脫手,買家紛紛「鶴縮」起來 既」部份客戶存於銀行的股票沽出,由於有 其次市傳有關部門經過點核後,决定將「

5街工

意妄爲,銀監處及證監處究竟做些甚麽?不知道,事件的嚴重性遠比初期估計大,投資不知道,事件的嚴重性遠比初期估計大,投资不知道,事件的嚴重性遠比初期估計大,投资不知道,事件的嚴重性遠比初期估計大,投资不知道,事件的嚴重性遠比初期估計大,投资工作億元,其中二十三億元以借款方式取去, 四五〇點關恐怕亦難基金盤重新入市,一

專

李文田

温幼菊 高劍父

業

鄧氏文緣館

**房委會接納** 與新大樓同時完成, 與新大樓同時完成, 現時羅湖正建, 廣

YAT

英國摩根氏

中區多條街道中區多條街道

油旺北中福

柯式精美印刷

每冊港幣四拾八元 問

百元 究院

角酒模對面

收藏家佳

四萬五千年中國出 土女物恐龍蛋化石 經專家鑑定歡迎 各收藏家垂詢

電話:3-928797

5-434872

香港各類碎股

德佑大厦704室

請來大埔傢俬中心

各式像似俱備

**临地萬餘呎** 

採購尤為方

移民

歌美移民有限公司 九龍彌敦道221號恆鸝大厦一複 電話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX

徵求碎股

中環德輔道中247號

施獄制度經過多年英國 施獄制度經過多年英國 監獄制度經過多年英國

簡能巡視女懲敎所 後會維 獄制度

善

· 以便修理消防栓。車 補始及觀塘請改駛界限 無由界限街東行前往新

土古普

受

服務金建議

五期星

貨水材器影攝得購 **追傳派客遊洲星** 

**團體表不滿** 

良



助理行政司稱在未有更好方法時

鄭重 茲委任

美國惠氏藥廠(香港)有限公司

爲本廠所有產品之港澳區總代理

自一九八五年六月十六日起 有關本廠產品之一切經銷事宜 敬請直接與

美國惠氏藥廠(香港)有限公司 Wyeth (H.K.) Limited

洽詢

地址:香港灣仔軒尼詩道302-308號

集成中心1401-4室

電話: 5-8330081 5-8331961

HONG KONG

STUDIES

配額商譽廠現在生產中有意請函華僑 日報1546信箱

SALE BY OWNER

LAKE TAHOE, U.S. 30 Acres zoned residential. Sewer & water Close to ski areas & Nevada Casinos.

Terms to syndicator, joint venturer, or limited partners. \$17,000 per acre. W.E. Rempfer, PO BOX 666, Lodi, CA 95241, USA (209)368-5471

高等法院

一九八四年 M·P·第3313宗

事項

好世界投資有限公司

GREENPEARL LIMITED

香港法例第三十二章公司條例事項

協議計劃

(根據香港法例第三十二章公司條例第一百六十六條)

上面最先所述之三間公司

1) PREFERENTIAL CREDITORS

以上債權人在協議計劃中有所介定)

GREENPEARL LIMITED

(1) MIC SHARE MORTGAGEES

(兩者均在協議計劃中有所介定)

計劃(曾經修訂)(以下簡稱"該協議")正式被委任爲協議經理》

及它們各自之 PREFERENTIAL . SECURED . UNSECURED 及

YEUNG CREDITORS(兩者均在該協議中有所介定)之間所訂立之

批准生效。任何聲稱爲任何一間協議公司之。PREFERENTIAL

協議,並已根據香港最高法院于一九八五年六月十一日所發出之法令

SECURED 或 UNSECURED CREDITOR 或 YEUNG CREDITOR

人士,均可以書面申請或親臨下述地址索取該協議及其解釋文件之

任何一間協議公司之任何 PREFERENTIAL SECURED 或

UNSECURED CREDITOR 及任何 YEUNG CREDITOR,若有不 司意該協議及其解釋文件所列之債項數目者,或其債項未有于該協議。 及其解釋文件列出者,須于本通告刊登日期之二十一天之內,將一份

證明其債項並附有一切有關其債項之支持文件之法定聲明,送達下達

地址。若有上述之債項而未克將有關該債項之聲明送達下述地址者。

IAN GRANT ROBINSON 及

HORACE YAO YEE CHEONG

將導致該債項日後不能再予追討,而有關之協議公司及YEUNG

FAMILY(在該協議有所介定)對該債項之責任,亦會撤銷。

李侯饒劉

日期:一九八五年六月十四日

珠费有限公司(以下簡稱"英皇")及天文台鏡鏡珠寶有限公司

DEFERRED CREDITORS(以上債權人在該協議中有所介定)

GREENPEARL LIMITED 及 MIC SHARE MORTGAGEES

該協議爲好世界投资有限公司(以下簡稱"好世界")、英星鐘錶

"天文台")(好世界、英皇及天文台以下合稱"協議公司

(2) YEUNG CREDITORS

3) UNSECURED CREDITORS 4) DEFERRED CREDITORS

2) SECURED CREDITORS

英皇鐘錶珠寶有限公司

天文台鐘錶珠寶有限公司

## MESSENGER / OFFICE BOY

English solicitors firm in Central requires male messenger. Good standard of English, hard working and pleasant personality. Good salary offered. Please apply with resume and recent photo to Box 421 wah kiu yat po.

Applications are invited for admission to the above Diploma

Community Medicine and Department of Extramural Studies.

Classes will begin in early August 1985 and closing date for-

the Family Medicine course: 0-6973211 (Ext. 247 or 253

the other three courses: 0-6973211 (Ext. 247 or Ext. 250)

For course brochure, please send request with a self-

addressed envelope with \$0.40 stamp on it to:

courses which are jointly organized by the Department of

20 + ACRES ASPEN SKI AREA (314):739-8100

St. Louis, MO 63943

Diploma Courses on:

Family Medicine

Occupational Medicine

Occupational Nursing

Occupational Hygiene

Oriental Centre, 13/F

Enquiry telephones for:

Kowloon

receiving applications is 6th July, 1985.

Department of Extramural Studies

The Chinese University of Hong Kong

67 Chatham Road South, Tsimshatsui

THE SUPKEME COURT OF HONG KONG COMPANIES WINDING-UP NO. 174 OF 1985

SS INVEST IN THE UNITED STATES SS

\$50,000 TO 20,000,000

wide range of industries. Some U.S. government tovestment participation for loan guaranteet. Immediate investor visa available for you & your family to live

and work it the U.S. Up to ten times return on investment in five years. Existing maniforment will stay. Also, prime real estate income property. Possibility of licensing rights to technology & product lines in your country with joint venture industrial development.

PALMS & COMPANY, INC.

6702-239th Avenue Northeast Street 760 Redmond, Washington 98032 United States of America

Please respond in english

IN THE MATTER of ABILITY COMPANY LIMITED

IN THE MATTER of the Companies Ordinance, Cap.32

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed Company by the Supreme Court of Hong Kong was, on the 28th day of May 1985, presented to the said Court by Gilman & Company Limited whose registered office is situated at Elizabeth House, 250 Gloucester Road, Hong Kong. And that I said petition is directed to be heard before the Court at 9:15 a.m. on the 24th day of June; 1985; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same. Dated the 14th day of June. 1985.

DEACONS

YUEN文名CARLOS KWAN

Solicitors for the Petitioner. Swire House, 6th Floor Chater Road, Hong Kong.

Note: Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor ( if any ), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than five o'clock in the afternoon of the 21st day of

香港最高法院公司清盤案 一九八五年第壹百捌十式宗

與公司條例(香港法例第三十二章)

SPLENDOUR INVESTMENT COMPANY LIMITED

稅務局長已於一九八五年六月五日入東香港最高法院 請將上述公司清盤。此項申請定於一九八五年七月一日上午(清 九時十五分在最高法院聆訊。凡該公司之債權人或出資人 無論擬贊成或擬反對法庭對該項申請頒發命令。屆時可親自 到法庭或委托律師代表到庭。又該公司之債權人或出资力 如欲獲得該項申請齊之副本。可於繳付規定費用後向"

特此佈告週知

申請人代表律師 劉耀南 檢察官

辦事處:香港政府合署中座三樓律政司界 日期:一九八五年六月十四日

凡有意出席上述申請案之人士,須派人或以郵遞方式 將一通知書送達上述署名人。該通知書內須列明欲出 席者之姓名及地址。如係商號·則列明其名稱與地址 · 且須由該人或該商號簽名·如聘有律師者,必須由 其代表律師簽名。該通知書必須在一九八五年六月二 十九日下午一時前送達。如用郵遞者,必須及早投郵 ,俾能趕及上述時間前送達上述署名人。

證告

治院北龍縣人

院 分(建期日) 香港最高法院

高等法院民事訴訟雜案一九八三年第二四三八宗 原告人: NELSON LOO

致上述被告人CARLOS K.Y. KWAN 又名CARLOS KWAN KWONG YUEN 又名 CARLOS KWAN 寓香港雲景道五十一號珊 虎已在香港最高法院控告台端・並申請作若干聲明命令。 現經最高法院 MASTER BETTS 於一九八四年五月二十八日融令, 其論令後經由最高法院經歷司 BOA 於一九八四年七月二十三日修改 之論令如下:

(一) 聲明令原告人有權將被告人持有之美豐有限公司之股票股份號 碼包括6951至7000號及包括1195至12700號以其個人名義登記 註冊成爲上述公司之股票持有人。

人之全部就項,原告人有權將上述所登記註冊之股票根據原人與沈榮娣女士約於一九八零年十一月二十六日所達成之協

(三)有關上述30令及擬出街上述股票而需要送遞給被告人之所有交 (甲) 約上述文件以平郵方式分別寄往香港雲景道五十一號珊瑚 閣5字機84室及香港銅鑼灣豪園19字樓

(乙)將上述文件遞放於上述地址;及 (丙)將此項訴訟之通告刊登於本港之一份中文報章華僑日報一 即當作已將該等文件沒達被告人論

得本訴訟案之堂會連同聘用大律師之費用 若台閩不能在登報之日起二十八天內全數清遺台端欠原告人之影 ,則原告人有權依照上述方法進行出售上述所登記註冊之股票。 日期:一九八五年六月十四日

> 原告人代表律師駱健華律師行 香港干諾道中三十至三十二號三和大厦20字模

一九八五年

蘇格蘭皇家銀行法例草案

兹通告:上述草案將提交立法局考 草案原文亦於今日印行之香港 政府憲報刊載。

蘇格蘭皇家銀行集團公衆有限公司

代表律師 羅夏信律師樓

一九八五年六月十四日

FLORIDA USA ORGANIC OPPORTUNITY

FOR INVESTORS Small specialty phosphate producer serving organic fertillzer distributors seeks full working parters to expand marketing. Security. includes manufacturing plant, Florida land and phosphate deposit. Total monies needed \$750,000 minimum, \$2,000,000 inaximum. For details contact Mr. W. A. Graf. Sun Phosphate Company, 107 Palmetto Way, P. O. Box 369, Dunnellon, Florida, 32630. Ph. Nat. Watts 800-428-9888, Florida 904-489-8133

manufacture and the contract of the contract o

· 業及工業製造類升幅 儿,八大類上市公司分 公司股票總市值為二千

鄭羅張陳交 COLORADO USA

For Sale - Magnificent View - Access to 3 Ski Areas - Ideal Site for Building \$397,000

不收任何手續費。 邁一至週六囘港船票可於即日中午十二時前到碼頭預傳

酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付,如欲訂購選:

酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購

萬頭預客處:香港港澳碼頭

電話:5-457021

之曾氏手藝材料公司乃下開各手造布娃娃之原稿圖版權之主權人。

上開公司已入稟香港商標註册處申請將其商標

3785/1984 及 1494/1985。

一九八五年六月十四日

KIDS」及「B及圖案」註册有關第二十八類之貨品,其種號分別為

(3-7502888),乃本公司之香港及澳門之獨家代理商。

循香港最高法院採取一切適當行動以保障其合法權益。

永達信有限公司,其辦事處為九龍官塘大業街31號協發工商大厦 6 樓C

上開公司對侵犯上開各商標及圖案設計版權及影射本公司貨品之任何人士必

之代表律師

曾氏手藝材料公司及

李宗鍔律師事務所啓

香港中環德忌笠街七號德基大厦1402室

永達信有限公司

t股票經紀 JAMES STAI

告

# 道教慶雲古洞 五屆理事就職

TEXAS USA 106 UNITS

Prestigious Alamo Heights area of San Antonio US \$4,543,000 Principals Only Call or write Brad Cox at

1660 Dallas Parkway, #1500 Dallas, Texas 75248 USA 214/931-7311

estabilished in 1952, located on 4

established line service, charter service and flight school: Currently

reorganization but CAPITAL WILL

AirBusiness, Walker Field, Grand Junction, CO 81501, 1-800-525-3452

THE THE INVESTMENT FLY Contact Sam Jantzen, Monarch

operating under Chapter 11

in CO call 1-800-332-3227 or

(303) 243-7500

major jet routes, Outstanding Cessne. sales history, full maintenance shop

(817) 723-8085

U.S.A.

七,代誠顧詳理徵

生請適港

TEXAS OIL WELLS

WHAT INVESTMENT HAS
GONE UP IN VALUE OVER
3,000 PER CENT IN THE
LAST 10 YEARS? \* DEEP AND SHALLOW WES-TEX OIL & GAS

uncirculated Ms-65 condition ) coins are the No. 1 investment vehicle over the last 10 years.
U.S. gold coins available

The Coin Dealer Newsletter 1/2/76, 4/12/85 For further information call (11 am-9pm NY time) or write: Mr Peter Olsen MINT STATE RARE COINS LTD

256 Main Street Huntington, New York USA 11743 Tel: 516-271-6620 - 237699 WW. BUS - UR

SILVER DOLLARS

Minted 1878-1921. Choice brilliant Leading U.S. financial publications confirm the fact that U.S. rare Prices on request Transfer of funds discreetly handled

麗晶殿舉行・謹此通告

選聘核數師及規定費用數額 討論七日前書面通知之動議

星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分 開放時間(公衆假期除外) 開放時間(公衆假期除外) 開放時間(公衆假期除外) 「地政威大厦屯門地政威及屯門政務處,均備有上述圖則及計劃描要,各界政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界街山公路屯

地政工務司 陳乃强

中在世寄居堂百零四歲這體奉移紅地安葬新界粉节。 一里期六一下午一時大文 一里期六一下午一時大文 一里期六一下午一時大文 一里期六一下午一時大文 一里期六一下午一時大文 一里期六一下午一時大文 一里,大陸堂舉行安 一時大文 一里,大陸一時大文 一里,大文 一里,大文 一時大文 一時大文

道路(工程、使用及賠償)條例

「香港法例第二十〇章)
(根據第十一條第(9)数(D)段規定所發之公告)
工務計劃項目第1697工號
位教道交匯處及渡海輪碼頭第三期工程
佐教道交匯處及渡海輪碼頭第三期工程
佐教道交匯處及渡海輪碼頭第三期工程
在教道交匯處及渡海輪碼頭第三期工程
在教道交匯處及渡海輪碼頭第三期工程
在教道交匯處及渡海輪碼頭第三期工程
「一三號所逃之工程及其使用,但須作出修訂圖則第5139/2000號所示之修改,該修圖
之工程及其使用,但須作出修訂圖則第5139/2000號所示之修改,該修圖
之工程及其使用,但須作出修訂圖則第5139/2000號所示之修改,故修圖
上海街工程
上海街工在
上海街工程
上海街工图
上海街工程
上海村工程
上海街工程
上海街工程
上海街工程
上海街工程
上海街工程
上海村工程
上海街工程
上海街工程
上海街工程
上海村工程
上海街工程
上海村工程
上

孝男惠民

媳 沈玉珍

慰民

立民

十五日(星期一)正年

十二時在本會註冊會

凡根據該條例之規定有權獲得補償之人士,可向地政工務司提出星期六 上午九時至中午十二時 上午九時至下午四時三十分

副地政工務司

標承投啓事

汽車(一九三三) 倉限

是現存於田土註冊處。 要現存於田土註冊處。 是現存於田土註冊處。 是現存於田土註冊處。 上下上等至下午四時三十分 と有關之行車橋。行人天橋及一條行人隧道。 展現在於田土註冊處。 是現存於田土註冊處。 上下上等至下午四時三十分 是現存於田土註冊處。 上下上等至下午四時三十分 是現存於田土註冊處。 上下上等至下午四時三十分 是現存於田土註冊處。 上下上等至下午四時三十分 是現存於田土註冊處。 上下上等至下午四時三十分 是現存於田土註冊處。

群松貞貞

秀美美慈恩素樂臨 如愛琴愛愛琴琴琴

及各物廣告 COURT 二字接(TONG PONG-KIN)(NATURE OF GOODS-大厦2字接本柏實行內將存在九龍金巴利道門牌二十號 CHAMPAGNE 大厦2字接本柏實行內將存在九龍金巴利道門牌二十號 CHAMPAGNE COURT 二字接(TONG PONG-KIN)(NATURE OF GOODS-MEAT REFRIGERATOR, 1 SOFT DRINK REFRIGERATOR 貨物 MEAT REFRIGERATOR, 1 SOFT DRINK REFRIGERATOR 貨物

電話五---二二零二二四 香港·捷尔兄弟拍賣行啓有錯漏或意外之事俱屬實者自理特此聲明須立即將全部貸欵以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下趙之性質——肉食柜,陳飲柜)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投

香港政府

超票 政府物料供應處招標公告

、五年公司清盤案第一百七十七宗

住宅傢俬各物廣告欖勿號拍賣行拍賣錄影機音响及 完成你各物廣告 完像你各物廣告

THE STYLE AND FIRM DOES HESTAURANT (NATURE OF GOODS—OF RED SHOES RESTAURANT (

欖勿船拍賣行拍賣 RED SHOES RESTAURANT 發香港地方法院命 UNDER DISTRAINT 之酒樓傢俬各物廣告

之影印機及各物廣告

COMPANY

佰伴百貨公司

B

道路(工程)

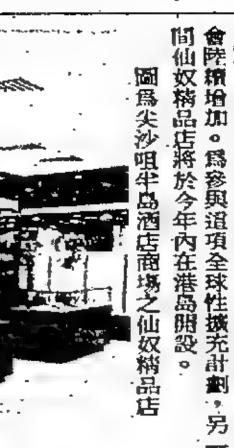
根據第十

# 尖沙咀半島商場 港 新

提供個別化粧示範

仙奴精品店擴張

領域~男女裝皮帶及2整的配襯品,包括皮





本及圓則,各界人士可於下述正一處,與及九龍彌敦道490—492號務庭諮詢分處、九龍上海街二五

凡根據上述條例之規定有權獲得補此公告於一九八五年六月六日張貼

八五年五月三十日 副地政工務司 黄錢其濂

路: 横跨馬仔坑道之行人工工務計劃項目第 166丁工號—(根據第八條第(2))欽規 (香路)干 第三七〇章 人天橋及局部封閉黃大仙道一號——往馬仔坑及竹園之通效規定所發之公告) 條例

魔。 内袭明及在其附連之計劃撥要内說明,該圖則及計劃猶要現存於田土註册內袭明及在其附連之計劃撥要內說明,該圖則及計劃猶要現存於田土註册改之布地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第 KH5404號

(一)在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 (一)在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 (一)在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 那放時間(公衆假期除外): 「財放時間(公衆假期除外): 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」在風舞街交匯處興建一條橫跨馬仔坑道之有蓋行人天橋。 「大田」」

件百贯公司將於三機

地政工務司 陳乃强

工務計劃項目第75CL號——屯門新市鎮工程發展計劃(根據第八條第(2)欵規定所發之公告)(香港、法例第二七〇章)館路(工程、使用及賠償)條例

TM 1565 A 號內表明及在其附連之計劃協要內說明,該圖則地政公務司現擬在屯門新市敍第十七區實施道路工程,其範圍在 屯門 新市鎮第十七區 進行道路工程,其範圍第二甲期第十四組

7魄有上述圖則及計劃橫要,各7處諮詢分處,新界靑山公路屯00米之天后路。 以延長現有之口4路,並連接

政工務司



香港 府公佈

港法例 工程、 第三七〇章)使用及賠償)條例

一九八五年五月三十一日

八條規定所發之公告)外第二七〇章)中人所及時人以外,使用及時人以外, 對於是次關閉焚化爐而引致之不便,本局隨此致歉。 在此期間,所有由本局提供之火葬服務將在歌連臣角火葬場進行

四段8400號)與漆咸道南 題以8400號)與漆咸道南 是價)條例(香港法例第三七 是價)條例(香港法例第三七 是價)條例(香港法例第三七 是價)條例(香港法例第三七 是價)條例(香港法例第三七

一九八五年六月十四日

市政局的科供應組投標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 一 大投票者格可向香港中區書廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字 一 大投票者格可向香港中區書廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字 一 在招請學譽昭著之公司承投供應影视器材予太空館 並招請學譽昭著之公司承投供應影视器材予太空館 並招請學譽昭著之公司承投供應影视器材予太空館

市政局投標、 一、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一九八五年七月十二日(星期五)上午九時前,放入香工、投票者必須在一大號西洋會所大厦七樓(電梯按6字)

壁臨時清盤人 紀禮遜破産管理官

香 港 環 高 法 院 公司清盤案一九八五年第一四七宗 公司名稱—— 香港威記汽車有限公司 经定於一九八五年七月十日(星期三)在香港遮打逍三號黃德隆大厦十四 接破產管理處暴行第一次債權人及出资人會議通告 接破產管理處暴行第一次債權人及出资人會議 接破產管理處暴行第一次債權人及出资人會議 法 院

整臨時清盤人 紀禮遜

八五年八月六日或該日之前將反田,說明其本人之權益及指稱受四時反對兩者,必須以會面向香

整臨時清盤人 被 產 管 理 官

及一九八五年二月十五日發表之公告第四四九號內說明之工程。 (根據第十一條第(9)與(A)段規定所發之公告) 紅磡黃埔船場重建區內之道路 紅磡黃埔船場重建區內之道路 在內方五年二月十五日發表之公告第四四九號內說明之工程。 (香港法例第二十〇章)第十一條第(9)與(A)段規定所發之公告) 紅磡黃埔船場重建區內之道路 標實就上自期現已延期至一本成於一九八五年五月 本成於一九八五年五月

九八五年六月十四日

**茶基地。** 

道路(工程

凡根據該條例之規定有機獲得基期六 副地政工務司 黄錢其腰

道路(五程) (根據第八條第(A) (根據第八條第(A) (2) 默規定所發之公告 第三七〇章

成。 第一及第二階段一米埔至 第一及第二階段一米埔至 第一及第二階段一米埔至 要內說明,該圖則及計劃插要現存於田土註冊實施道路工程,其範圍已在圖則第 NH6123 號至粉錦公路古洞石仔衛行人天播

道與新界古祠青山公路交界處興建一條混凝土

往查閱。

在查閱。

在查閱。

在查閱。

在查閱。

在查閱。

形,並須於一九八五年八月十三日或該日之前將權地政工務司提出,說明其本人之權益及指稱受工程或使用,或同時反對兩者,必須以虧面向香上午九時至中午十二時上午九時至中午十二時上十分

地政工務司

一九八五年大月七日 (4) ) 以规定所变之公告(4) 第二七〇章) 使用及賠償)

預造工程 计据道之改善集 是建雙車道及附屬道路工程—— 日第279TH號——

(五)在遮打道與是臣(五)在應打道與是臣(五)在會所街及雪廠(五) 道及進打道與雪廠街兩個交界處修改地面道路(街興建路勞停車處;及

反對衝送鏈地政工務科。 該項工程或用途影響之情形 港花園遊美利大厦二十一樓 %一至星期五 以時間(公衆假期除外) P,並須於一九八五年八月十三日或該日之前將標地政工務司提出,說明其本人之權益及指稱受上程或使用,或同時反對兩者,必須以書面向香 用,或同時反對兩者,必須以賽面向香上午九時至下午四時三十分

九八五年大月十日

PT/137/84

政府物料供應處處及林中群(包括安裝服務)供應消毒器及高壓消毒器

東昌大厦四至八樓海事處海· 凡擬認傾該艘船隻,得2 

₹158CL號——在石湖城第八區進行一八條規定所發之公告) 一八條規定所發之公告) 一八條規定所發之公告) 一八條規定所發之公告) 一八條規定所發之公告) 一八條規定所發之公告)

務處,均确有該命令之副本及属示受影響行人徑口大堂中西區政務處諮詢分處、及新界粉确審馬口大堂中西區政務處諮詢分處、及新界粉确審馬口大堂中西區政務處諮詢分處、及新界粉确審馬山大堂中西區政務處諮詢分處、及新界粉确審馬力號內有所提及。

凡根據上述條例有權獲得補償之人士,可向地政工務司提出書面申請及平台或其附近。
在公告於一九八五年六月十三日强貼於受影響之路段/海灘及海床/建期六
上午九時至中午十二時
上午九時至中午十二時

副地政工務司 黄錢其濂

之前、合股經營或個別人士所投之標告,可能不予接納。 一次司、合股經營或個別人士所投之標告、可能不予接納。 3-7968482)索取。 一个政府不一定採納出價最高之投標書或任何一份投標書。有連帶關係之 3-7968482)索取。 一个政府不一定採納出價最高之投標書或任何一份投標書。有連帶關係之 3-7968482)索取。 一个工作。 也資料可向香港金鐘道九十五號統一中心十樓民航遼總

凡根據上述條例有權獲得補償之人士,可向地政工務司提出否本公告於一九八五年六月十三日張貼於受影響之道路或其附近星期大 上午九時至中午十二時 皇期一至星期五

副地政工務司 黄錢其濂

(香港法例第三七〇章)道路(工程、使用及賠償)條例

版明之各有關路段、海滩、海床、碼頭及平台採取下列措施:—— 在O章)第十七條第(1)款之規定,發出一項命令,投權地政工務司對 在O章)第十七條第(1)款之規定,發出一項命令,投權地政工務司對 在O章)第十七條第(1)款之規定,發出一項命令,投權地政工務司對 在O章)第十七條第(1)款之規定,發出一項命令,投權地政工務司對 在O章)第十七條第(1)款之規定,發出一項命令,投權地政工務司對 在O章)等十七條第(1)款之規定,發出一項命令,投權地政工務司對 在O章)等十七條第(1)。

(香港法例第三七〇章)道路(工程、使用及賠償)修

號建達之路,擴闊桃源街及建南山邨

七〇章)第十七條第(1)款(A)段之規定,發出一項命令,授權地政工務司封閉圖則第 KM2925A 號以紅色表明,並在其附連之計劃指要內說工學工具八日發表之公告第三六三號內已有所提及。

中國對別該若干段行人路有關之工程,包括興建達之路擴展部份,擴闊,於了其對別屬則第 KM2925A 號以紅色表明,並在其附連之計劃指要內說,可之若干段行人路,上述圖則及計劃指要在一九八五年二月一日及一九八五年二月八日發表之公告第三六三號內已有所提及。

中國對別該若干段行人路有關之工程,包括興建達之路擴展部份,擴闊,於了其對於政府。

中國對別該若干段行人路有關之工程,包括興建達之路擴展部份,擴闊,於所以紅色表明,並在其附連之計劃指要內說,可於下述正常開放時間內前往查閱。

中國於下述正常開放時間內前往查閱。

中國於下述正常開放時間內前往查閱。

中國於下述正常開放時間內前往查閱。

中國於下述正常開放時間內前往查閱。

中國於下述正常開放時間內前往查閱。

中國於下述正常開放時間內前往查閱。

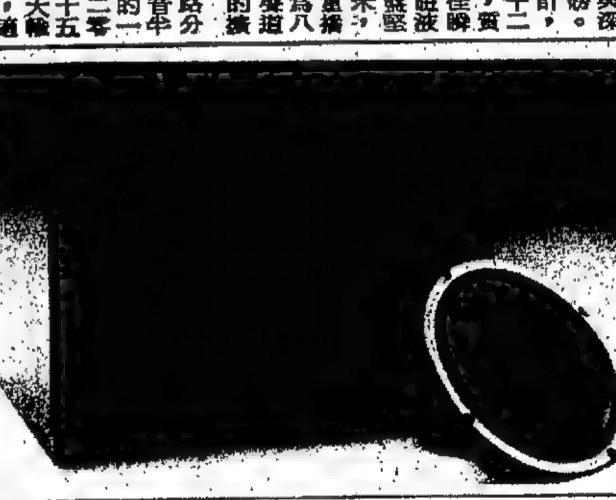
可向地政工務司提出

カ八五年六月十三日



簡耳ROSS牌名國英







性能超卓 盟主風籠 12個電子選台、高速前後搜擊

定鏟功能。有線遙控、加上全輕觸式

按鈕設計、樹立錄影典範。

完全原音原色,享受至高無尚。

實惠售價 當然選擇

設計簡潔、全無多餘花巧功能、是你用

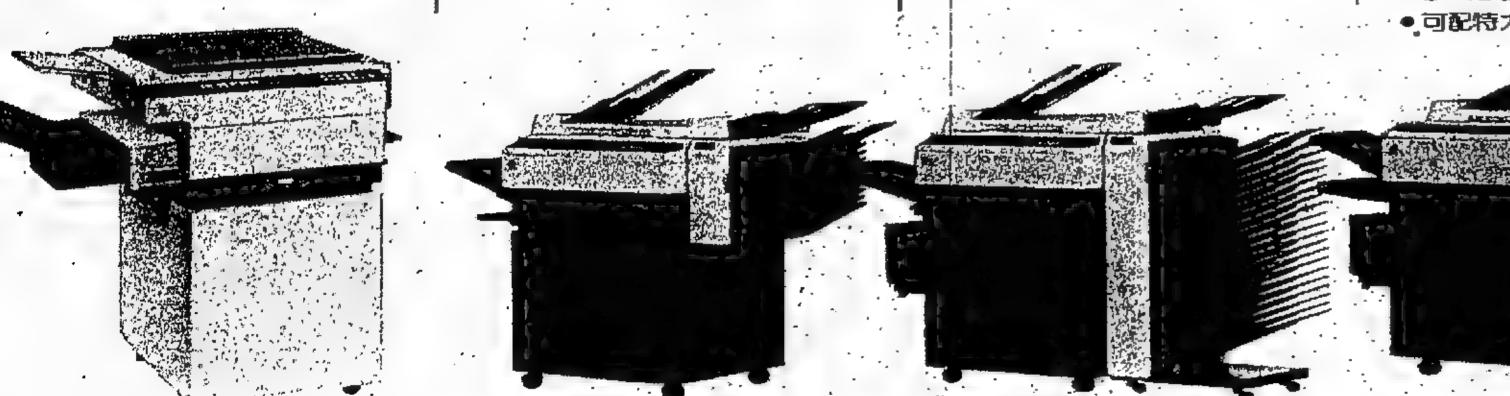
# 781級時遺動方次/統個川 走路走低于回景,上即眼睛引

萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列,款款都可以爲你提供 781級放大/縮小影印選擇,變焦範圍由1.42倍至0.64倍, 随時讓你將正本進行放大或縮小影印至所須要的尺寸,操作 功能完全任你控制,超越一般影印機祇有幾種影印尺寸選擇的 限制,例如:你可將減幼線條的機械繪圖進行局部放大影印, 令線條顯現更清晰:或將尺寸過大的正本縮影至適當的尺寸以 方便存入檔案或作電話傳真,放大縮小,悉隨尊意,方便快捷。 萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列,特有萬能達微型碳粉 運送器,確保影印效果更完美;此外,萬能達EP450Z、EP550Z 及EP650Z更設有自動選擇放大/縮小比率及自動選擇適合紙張, 使用簡易,性能可靠,最符合今日辦公室的任何影印須求。

欲進一步了解萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機的設備及 性能,歡迎致電垂詢或預約示範。

3-691280

- 黑、棕、藍、紅四色影印選擇
- 每分鐘影印15張(A4) ● 影ED尺寸B4-A6(10"×14"—
- · 4 支 "× 5 支 ") ●可配S-10Ⅲ自動分類器使用
- 每分鐘影印25張(A4)
- 影印尺寸A3-A6(11" × 17"-4女"×5女")
- ●可配ADF-11自動文件供應器及 S-10II 或S-20II 自動分類器使用
- ◆每分鐘影£035張(A-4)
- ◆ 影EB尺寸A3-A6(11" × 17"一 4·麦"×5·麦")
- ◆可配ADF-11自動文件供應器及
- | S-201|自動分類器使用... • 可配特大容量供紙盒 C-1500
- - 每分鐘影印46張(A4) ◆影田尺寸A3-A6(11"×17"一
  - 4·士"×5·士") ・備有上層、中層、低層及手動四種
  - 供紙方式 ● 可配ADF-11自動文件供應器及
  - S-20II 目動分類器使用



EP350Z/EP450Z/EP550Z/EP650Z

廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路委公街38號 電話:82203

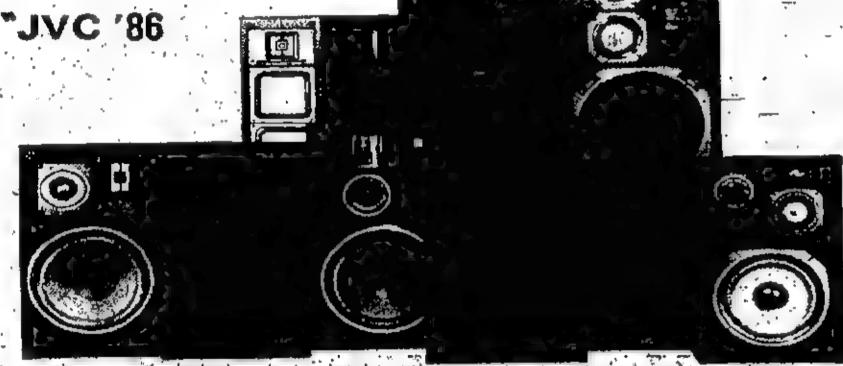
滬廣科教服務公司:上海市淮海中路377號 電話:281624(經理室) 261346(營業部)

國內用戸可在維修站以人民幣購買萬能達影印機消耗品或零件

# JVC 零式喇叭,零舍好聲

1963年JVC完成世界數一數二無響實驗 室。70年代初之SX系列軟體高音振膜, 80年代之扁帶高音振膜,均在此試驗 成功。今日之無磁漏影響喇叭,不但改 善音響,也造福電視機畫面不受磁場影 響變形變色。

\*JVC港九陳列室現正舉行"JVC '86 純白音響展",歡迎參觀。



### **鲁**班今日, 秉承過去,

系者探究 JWEBERE

日本本州八天

日本九州八天

量谷芭堤雅七天

菲律賓七天

\$ 2400

\$ 2610

九州本州廸士尼八天

信與星牌電業有限公司

美國西堡 七天

美加西岸十二天

歐洲八國十七天

歐洲六國十天

台灣環島七天

台灣環島八天

3-319151

澳洲八天

辦事處及專業綠像器材演播室:

達星期五

连星期五

天天出發

◆ 天天出發

美、加豪華團

由 HK\$6999起

各大特約旅行社 熟練電話:5-266086

查詢詳情及報名講親臨或致電

美加歐洲澳新各地旅行團菲韓日台

七士 七一夏威夷\$3990 甜蜜假期是馬遊\$3290

10年 000美加遊\$8990 成馬曼谷清邁遊\$2270

日航美加精華遊\$8495 日航天地日本遊\$3950

大韓美加級橫遊\$4290 華航日本級橫遊\$3290

新航歐洲假期遊\$7380 華航台北假期遊\$1670

\* 凡參加本公司代理以上之旅行團、特價優待\*

天天出黎。

逢星期四

逢星期六

**建星期四、六** 

進星期二·六

透星期一·三·六 \$3530

天天出發

\$ 45501

\$ 4790

\$2150

\$ 2630

住中山溫泉賓館・噴射船來回・天天出發。阿里山六天團\$2290 京亞/永安

專訂國內火車·船·機票·酒店 泰國芭堤雅七天團\$ 2630 豪 臺

實用

5-254549-0 5-241845

台北機栗十環亞酒店十接送\$1770至天 夏威夷美加\$3999起 歐洲十天\$6990起 日本\$3250起 菲律賓 \$1790起 馬星\$3240起 泰國\$2270起 韓國\$2700起 台灣\$1770起

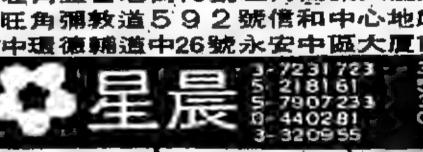
代售世界各國平機票。台証\$150

特平歐洲美加 四天 \$1770 各地廉價機票 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$ 2630 四天單人房

建亚 銀座東鳴 銀座第一 華麗 財神 來來。 大阪東邊 東京假日 九天出台証 \$ 170 韓國 每晚由190起 直茂斯 喜來亞 代舊各地康價機栗 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

器譜調式成合

北京航空精選6/7天



0-465473

東京返港 \$4390 五天 \$2290

6, 688 \$ 7,488 西岸8天團 9, 488 西岸10天團 \$11,688 西岸12天團 \$13,688 東岸11天團

\$14,988 東岸13天團 香港皇后大道中31號。九龍彌敦道301-309號 九龍旺角彌敦道636號。 地鐵服務站:中環、尖沙坦、

旺角、觀塘、荃灣



**三**/ 東方星璀璨 今日夢成黃

The Garden Hotel : これは 入へにき掛いし セストコロンド 思 离列市場市中第368號

花園假期 房間十廣州接送十歡迎酒水 HK \$540(每房計) 三晚 HK \$800(每房計) 群情請向各大旅行社查詢、



西樵·蓮花山三天·西樵·星湖·廣州四天

西新 江佛廣三天。石岩湖、香蜜湖二天

北京航空七天·歡迎包團。自選行程

\$1490 廣州------桂林 737噴射新機來回 **港-----**稳 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 住宿: 超过 - 柳州 - 丹桂等大酒店 廣州住宿中國大酒店 過激:伊福崧、东亳山、柳楼祠

桂林區航返港 七天遊\$1790 , 逢星期四、日

**六天航空\$1790** 九天環島\$1790 楊遊:茂名·湛江 海口、油什、黎苗族

· 天涯海角 · 文簋

豪華冷氣專車·

八天火車團 \$1798 七天航空图 \$2990 豪華冷氣專車·全部 雙人房・冷氣・浴室 - 冷熱水 住宿:燕京・華郷・書山

事人領域-獨立成團

。九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

簽証、機栗、酒店、旅行團

特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天

家長好消息 學生平機票

加拿大二香港

詳情請電3-678165(5線)

預先辦妥,香港付款,加拿大取票

新航夏威夷七天團\$5790 希爾頓

新航美西岸六天團\$6890 老 爺

新航歐洲十天團\$7380 素素

泰國四天 \$ 2270

美國七天\$3980

欧洲十天\$7880

2 4 \$ 2180

和 約 \$ 2880

澳洲\$5500

桂林一北京九天 七天航空火車\$2390 北京一江南十二天 東 進 二天\$350 .-\$4890 akina 江南一北京一桂林 天中遊流星期六\$290 十五天\$5990 战場一 暑遊:小梅沙 三家店、 行程哲言: 使你跑款中国具名混杂文物 沙鳟角、海、土世界、深圳

制造突出:多款规模书,还看品层

110 - 140

230 240

320 360

440 450 510 530

490 : 500

530 - 540

380 420

130 140

電話: 5-254595 香蜜湖 · 天\$109 祖 进 二天\$350

電話13 308311

陸海通大厦7等樓》一。 堯寶大厦804室

演門·中山·西维·康徽·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$790 從化四天\$850 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返

天天出發 中山淵泉\$420

石景山·珠海賓館

银行中心1213室

電話.3-320011 📜

搭乘航機直抵啓德機塲 四天\$850 南京住最豪華金陵飯店 单去电池 玩足四笑 本關鎖定接乘訊三額審通報后港 八天連航體\$3190 | 過避:英语·食品官·超關·同 **「草寺・錦江・夢堤閣・一線天、** 十天航空團\$3290 別周古寺、長老嶽 逢四、六 透四、六 住宿之資館均衡冷氣 - 地區、哈 獨立成圖 專人領隊 隨風腦終 室 衛生以備督全、即份處有電 往宿全部冷氣,雙人房、地毡、浴。 税、的士高等设施 室之外黃寶館,豪華冷氣專雜 建星期二



誌標的舉信



電訴不本  $\overline{H}$ 貨員不信 辦可 ,靠 歡, 八 四 投有

灣仔區社團設宴

森,何輝及灣仔區社團首長伍百多人。 備極熱鬧的時日下午八時,假温莎皇宮酒樓,聯合數宴林錦中曾任大會主席,副主席:周陵華,到有主席團中曾任大會主席,副主席:周陵華,到有主席團中曾任大會主席,副主席:周陵華,到有主席團中曾任大會主席,副主席:周陵華,到有主席團中曾任大會主席,即是於皇宮酒樓,聯合數宴林錦華均,何淑爱,李鄉琴別,馮秋明,李毛,關治華均,何淑爱,李鄉琴別,馮秋明,李毛,關治

明珠社經論班

香港廣告業聯會

日本考察

下。電話:五——二七〇二七六-五——二七〇 上程度,流利粵語(居港滿七年),年十八—— 上程度,流利粵語(居港滿七年),年十八—— 計五。時薪一四——二〇元。 今工處就業輔導組,查詢地址及電話: 勞工處就業輔導組,查詢地址及電話: 一、灣仔辦事處:香港灣仔軒尼詩道四號地 下。電話:五——二七〇二七六-五——二七〇

一大四號地下。質話:三——大九五五二五—二二十、油蔵地辦事處,九龍油蔵地願街二六〇

熊谷組

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 加印紅色每段一百一十五元

### 旺舖租售

旺角花園街187號1100尺石屎閣900尺 售2百萬・租2萬元 香港德輔道西243-245號1500尺 石屎閣800尺售3 百萬 租2萬5千 香港大道西594號900尺間750尺 售1百60萬租1萬6千

石屎閣1000尺售2百80萬元租2萬8千 永安祥置業有限公司

香港大道西596號1200尺。

基利商業大厦

爾敦道570—572號 高級寫字樓

△有地毯間隔四百餘呎起

租金 \$6.0 有裝修期優待

電話5—443263

廠房租售

新蒲崗八達街 27,000呎 > 每層13.500呎,低層,上落方便,臺層 功

葵涌業成街東聯工業大厦 **8字模16,000呎,有車位。** 葵涌藍田街金葵工業大厦

②上水金錢村

8字樓6,500呎。 詳情電K323190 余君或黃君洽。

佔地六千呎花園别墅建築

③窩打老道山舖位吉曾

面積二千餘呎特廉租害

面積三千餘呎有齊超級市場

牌照合各行門市及批發生意

歡迎參觀打購電話:3-7134996

樹福商業大厦

歡迎參觀 卽租卽用 地點特佳 近地鐵站 地方實用 間格四正 光線充足 視野廣闊

633呎至全層6.737呎大小俱備, 地舖6.142呎合各行各業

5 - 212246

盘銀行大厦寫字樓箱

雷用面積有四百餘呎及五百

\$餘呎各一間中央冷氣系統管

意請駕臨砵甸乍街2號A華人

多銀行大厦地下華僑日報中區

}分處或電5-231637區君洽

了理完善交通四通八達和廉不

40呎招租。

750呎廣租。

450呎康租。

屯門新市 172 地段

超值樓字 祗餘數間 只求清貨

商場旺舖 減售七折

本公司集團所建之樓宇・素獲好評 治縣處:陳氏企業有限公司

# 永安大樓油蘇地偉晴街

下旺舖由469呎至506呎(棲底高度十七呎半)

交通方便,三面單邊,東南清靜 首期一成,分期廿年,即買卽任 買樓勝交租,欲購要從速

代理人:永佳置業有限公司 地盤會模處 電話:3-319895 (假日照常)

舖位承租約售

② 大角咀棒樹街408呎雙連兩間816呎可分間出售

③ 大角咀釋樹街48號地下408呎吉魯

電話 3---929646

● 上海街連閣模4,000呎



旺角道19號地下1.550呎 ② 旺角道19號二樓商業4,000餘呎 ③ 荃灣沙咀道40號榮豐工業大厦17號3,350呎 15號608呎樓高22呎6向沙咀道

電話3---939858

荃灣靚廠貨倉出租

》單位面積2000—12000呎特價廉租 \$3500起 德士古道及沙咀道超值廠房貨倉四正實用 5单位充足起卸便提 業主完善管理即租即用 **| 厚豐物業代理行:③841966**③889238

德輔道中48-52號 寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

電話:5-231552,233951 信義企業有限公司 加拿大滿地可豪華住宅租讓

旺舖廉租

②英皇道886號東便外牆廣告位高 250呎

③中區寫字樓威靈頓街50號威廉行面積

》 ④ 灣仔寫字樓爾臣道76號三樓全層面積

**呎另有大關遺合各行業。** 

高尚住宅區冷暖添池網球場,高爾夫豆場離市中心及唐 人街分别為10—15分鐘。三房兩屬前後花園地下室,車 房洗衣間及三瓢浴室三層住屋。月租加幣945元6月中交 吉,租約到1985年底。可模期,治安特佳,最合新移民 居住,請電5—8153309治。

本欄廣告· 费用廉宜 集中宣傳 收效宏大

Sala management and a contract and a

3-7217556

歡迎長居短住全層日租275。 單房日租\$185連厨房浴室 3-661176 3-7241765 劉紹鈞產業測量師行

代客徵購 可發展吉地及 可重新發展用物業 電話 K-699157

萬宜大厦

寫字模招租實用面積計 電話5-226917 5-239859

報日儒華 學助量救 致善解請 翁仁畏善

-37F盤唱型新最龍天

# 態



青 春猝

多星

沒有頻率漂布,

高抖工の如機,工己

Technics 十二小時重播 大倍高速過帶 RS-B66W雙卡式錄音座 : 3-675092 總代理: 九龍北帝街二號、章話:3-7130434 九雌尖沙咀東座地道67號半島中心九標,電話:3-7217722

簡單實用音質超值

500套裝

HI-FI PAGE

逢星期五出版

得,相國超以總R 98日當。級應輸 M 等間模付出 S

B到,在F差字 DFSF本M,周 

硬 擺N的用內道一動到,自不 度 率至訊 金設個 手 最不 助錯 內 爲 噪 屬有 設 刊 調 佳論 控。

確正馬內D。,卡像D頭頭M 穩速達設A 其式是A·和A

# 扭进连进信用上出海运道。 完美的消費等理利

度州人民南路111號地下,電話:89398

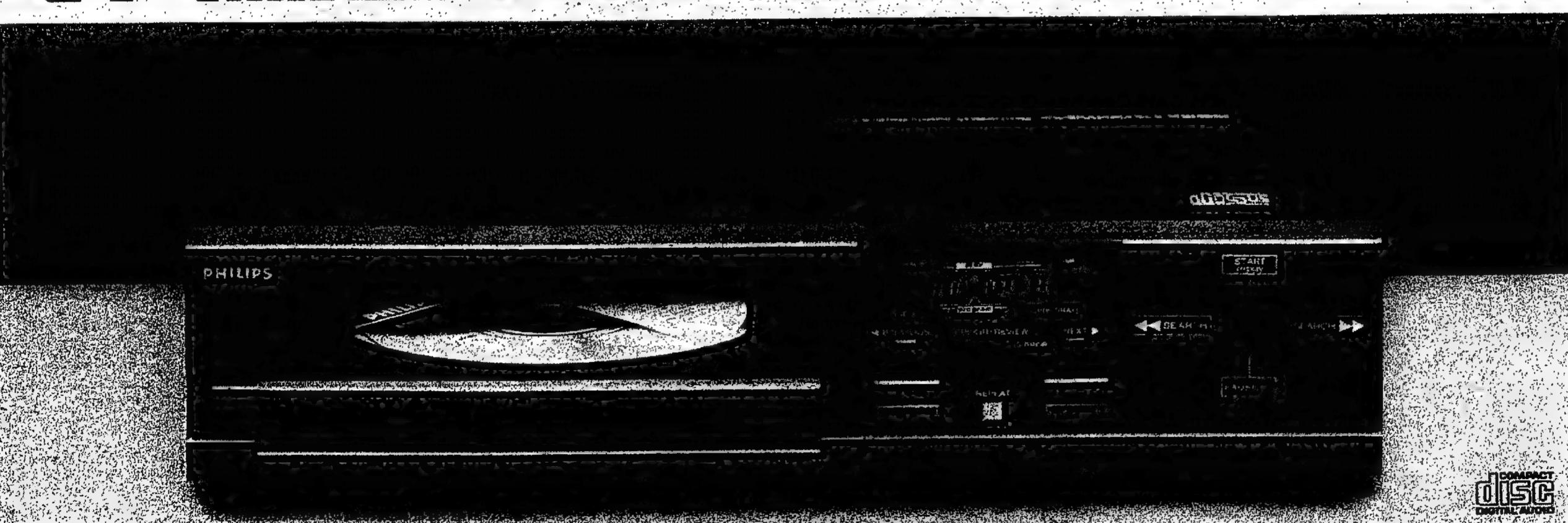
澳門傳刷剛街八號地下。電話:86886

飛利浦不但發明了雷射數碼唱盤系統, 更從各方面將之提升到至純至美的 境界。新一代的飛利浦雷射數碼唱盤CD 104, 不但設計優美, 而且闊度僅為 320毫米。適中的體型,使它成爲中型音响組合的完美配搭。當你知悉其售價, 你會心中暗喜; 但也會嘖嘖稱奇. 因爲CD 104的先進設備至爲齊全:機動 前置唱片匣,加上操控容易的20首樂曲電腦預選重播和快速而精確的搜曲系統; 選聽隨心

所欲。所以,當英國權威晉响雜誌"WHAT HI FI?"按音質、性能可靠、外型設計及物有 所值等準則,將CD 104評選爲1985年最佳雷射數碼唱盤時,我們並不意外,因爲CD 104 實在無懈可擊. 現在,閣下隨時可到飛利浦陳列室或特約經銷商號試聽及一睹其丰采...

屆時,亦切勿錯過被譽爲"音色典範"的CD 204及擁

現時,更可利用飛利浦、電器通,計劃,每月只需一百數十二萬



九龍彌敦進625號騰斯大度二福・電話:3-323723

香港網鑼灣來光百貨公司四樓·電話:5-8338267 - 5-8338268



推廣公民意識 沙田區議會社區發展委會 成立五小組 展開各項工作

知策政屋公

諮開公灣荃

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

有建議劃禁區免勞民傷財

員

自我透視

葵涌新區居民聯會合辦荃灣合一社會中心合辦

華僑日報讀者七海旅行團榮譽舉辦

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會

六天行程兼遊東京迪士尼樂園

促當局儘快在島上建派

n供應各國佳餚的餐廳等,不勝枚舉,萬勿錯過親身體驗的千載難逢機會。

本團特點

賣賓可從容不迫遍遊各展覽館。

**[英航豪華噴射客機直飛東京** 服務週全,旅途舒適。

• 費質可於旅程完畢自由停留東京 訪友購物,各適其適。

每團均由本公司資深領隊隨團服 務,包括:葉一鳴、唐佩玲、李 錦麟、葉道明等。

出發日期:7月21,28日 8月4,11日

■ 6 天本川豪華觀光團 (兩天筑波·一天廸士尼) \$ 3630 ■ 5天本川豪華遊覽團 (一天筑波·一天廸士尼) \$ 3290

接受社團學校工廠委託組團,特惠優待,歡迎垂詢。

□夏日驕陽有損髮質天然護髮大派用塲 寒顫潮熱呼吸道感染肺氣虛弱宜淸熱解毒

三藩市的卅九號碼頭

**陳秀雯正被無線力捧** 

每週星座

**二**論歌唱巨星羅文的演唱會

□左撇子足可自慰

□ 兒童週刊

□塡海區浮走(科幻小說)

逢星期日隨華僑日報附送

第455期要目:

封面專題:漸被重視的兒童美術敎育

□父親節的禮物——男仕鑽飾 算盤放異彩

□另有韻味的菲律賓時裝

□今夏新髪型・分兩線發展 」如何對付色情問題

□風格淸新的當代澳洲陶瓷

電視節目表

■父親節這一天(浮生什記)

■夜泳(星期掌篇)

八日(堪期三至五)晚上

後起新秀引吭高

、齣嶄新英國電影

雋永影



ALPHA

COLLEGE

切課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、電腦室

本校畢業証書由政府教育部頒發。全部教科書由教

本校有自置宿舍。並為加拿大移民局指定為入住學」

駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入。

●歡迎月3以上學生申請 · F 5 會考合格生 · 可入議·

特設大學→年級課程,適合F.6或F.7學生申請。

預料班, 並可於86年5月直升加拿大及美國各省大學

及室內運動場等,均經政府所審核及認可

育部免費供應。

生之合法監護人民

學及簽証手籍。。

本年度九月份入學。

(OVER 60 Schools)

 University of Ottawa Southern Ontario College Scarborough Christian School 美國 HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM (OVER 100 Schools)

 Ohio College Association University of San Francisco St. Johnsbury Academy 英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & 8.A. PROGRAM University of Evanville.

亞彌敦道655號胡社生行1507室 T. K -913486-8 K -968078 , 電話: K −7221141 −3

6月26日 6月27日 6月29日

7月6日

交流文化進一步認識澳洲藝術 澳洲陶瓷大放異彩 風格獨特美不勝收

「民間故事」:眞

判断道件案件? 假父母,大毛夫婦硬战

申請資

普遍

廣告入門 新聞製作及編輯 唱片騎師及節目主持 報紙及雜誌出版製作 公共關係及大衆傳播

供里

修畢可直接進入下列及其它美、加大學二年級: (美国大學在英國之分校·不開TOEFL 成績·可轉往美國) 廣播劇及節目製作 \*UNIVERSITY OF CALGARY. \*ACADIA UNIVERSITY. \*SIMON FRASER UNIVERSITY. \*YORK UNIVERSITY. \*M.I.T. \*GEORGIA STATE UNIVERSITY. \*M.I.T. \*ST. TRANCIS XAVIER UNIVERSITY. \*WASHINGTON STATE UNIVERSITY. • Greylands College (OVER 85 Schools). 上課地無 \* 19 4 年申請進入政府及私立學校,並代辦美加澳· 移民學生簽証、安排膳宿各項手續。 里類斯及反響中國 ● 七月一日前辦理入學手續,可趕及 \* 並代辦中國大陸自費學生申請出國手續。 香港四國山道38號 本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室 地利亞預科夜班 電話:3-7236663 九龍尖沙咀東區歷地道好時中心915室 多學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生多

文商書院

述的瞩目偶像。 訪問,並且分別大演身手,風頭出得甚勁,儼成潛九影的間,並且分別大演身手,風頭出得甚勁,儼成潛九影的何福生,劉鎭嶺·高鴻萍,由於連日接受新聞和電閱 來港為「八百羅漢」的加强宜傳聲勢的該片三位主

體季

讚成

拍電影

都佔有根重的戲,表現也好,而在國內武工作,未能相偕來港,否則當更見喧赫熱八百羅漢」演出的武林商手,除上述三人

寧

惜因

一作未相偕來港

白羅漢多

冠軍好手

國體委副主任,擠長大刀和太極衝致練。

拍台灣

灣劇集爛尾成風氣

該片應是值得特別重視了。的大作家,以其一爲劇本執筆,已不此平常的,又例如爲該片負責稱劇的。

國對此有介心

,兩者的薪酬,古裝劇應是時裝劇的一倍最近拍「第四代」,才再次感受拍時裝劇

台灣華視掛他拍電視劇錄影帶,日內專誠派人來港和他接「第四代」將休息一段日子,他不喜歡不停工作,令自已

伍潤泉

給機會

ン玲試鏡

甚拍時裝劃

# 、感隔膜

目言大

爲

**是他的资** 機能等但

情疏

新期明年申請調雕。 司恐怕接棒不來,希婆 對此份工作已感納悶。 司恐怕接棒不來,希婆 對此份工作已感納悶。 司恐怕接棒不來,希婆 對此份工作已感納悶。 调雕,加入的新血。公 一 徐曼華想今 家長要舗張把婚期押後 年結婚

· 不會令公司不悅。因 心見誠,公司會體諒她 心見誠,公司會體諒她

被琦速在登幕所見。在收录 整原很是健談。而且反 差原很是健談。而且反

薛仁貴眞面目 楚原拍花

《京瓜爛熟的,但站到台上竟然就舌頭不聽使物不緊張的,開始時自己就把八五智慧觉得一位回來:「說實在的,當站在台上,就不到一些原聽後忙打哈哈,即時把玩笑的神情不來雖扯平。」





汪談多想不

貞

貞

一片,收拾歌一片,收拾歌一片,收拾歌山,爲她出任

是還

世運金牌得主李軍昨到五龍公司探望時

是八十年代「阿飛正傳」式的特春爆炸性電影。 是八十年代「阿飛正傳」式的特春爆炸性電影。 是八十年代「阿飛正傳」式的特春爆炸性電影。 是八十年代「阿飛正傳」式的特春爆炸性電影。 「如手瓜」戲頭一轉。是另一個青年的家裏,斗室之內,甲由升 是八十年代「阿飛正傳」式的特春爆炸性電影。 「如手瓜」戲頭一轉。是另一個青年的家裏,斗室之內,甲由升 是八十年代「阿飛正傳」式的特春爆炸性電影。 「如手瓜」戲的開始時是跟一班男女青年在向一個中年人下手, 「如手瓜」戲的開始時是跟一班男女青年在向一個中年人下手, 「如手瓜」戲頭是充滿了暴力和戾氣。 本來青年人题作劇是精力過剩的發洩,在課堂內攪鬼,向老師搗 之內,甲由升 之內,那個新男生占士史柏達還愛と, 「如手瓜」其下 「如手瓜」其下 是荷李活背春片。 废告上說該片一份親切感吧!

**邮爲了水佳一** 安二人組」當

少思想,是藉

亞視節目加强內容 大家早晨改名

至字昨馬程高琦簽紀念册時情形。 一年青一批觀衆的項目,如遊戲,遊腦。 一年青一批觀衆的項目,如遊戲,遊腦。 一年青一批觀衆的項目,如遊戲,遊戲。 一年青一批觀衆的項目,如遊戲,遊戲。 一年青一批觀衆的項目,如遊戲,遊戲。 一年青一批觀衆的項目,如遊戲,遊戲。 一時,上式改名馬「亞洲早長」,将加入一批新開始,正式改名馬「亞洲早長」,将由六月十七日、

不是 一人香港」中,兒子與對頭人扯上關 學上海攤。先是痛心疾首地搥摑兒子,及後 與把心,發仔演來絲絲入扣。然後發覺兒子 與把心,發仔演來絲絲入扣。然後發覺兒子 與是子以手槍威脅,又是憤怒又是自己誓言不幹的 心啟,深切感人。兒子冬 心啟,深切感人。兒子冬 心啟,深切感人。兒子冬 心啟,深切感人。兒子冬 心啟,深切感人。兒子冬 心啟,深切感人。兒子冬 心

**英格烈褒** 

有落葉歸根之想

金

髮

走能

小生難走紅的,除 在銀薪上,金菱 在銀薪上,金菱 在銀薪上,金菱 上東柏達却上,金菱 上東柏達却是新 上東柏達却是新 上東柏達却是新 上東柏達却是新

四 芝爭取演陸

要演出觀音得道

林建明想找個歸宿





言 起不經大紀年 自

連續拍五六位導演面不改容自己點可以捱,所以捱掂唔米攪、咪,也定了型。她說:不是不拍왭稅,因爲太辛苦,人家衝,都叫她做媽咪的,最近「四银仔」一片又再飾阿倫的媽咪,演母親,所以周潤發、汪明荃、劉松仁、潘志文、馬敏兒、海:最明心重有一班朋友契仔契女實在太多,因爲拍戲,拍

即碧雲為新藝城出席招待會 就的·但電視片集想就你,好難略! 一個服仔」都挺過兩晚通宵,

柏

懸邪信

# 度落後 互射· 南華奪 NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

碼無

**士突襲反擊異常厲害雖** 

格夫已有一黃牌 大已有一黄牌,照例题别出场,但球證陳譚新並沒罰麥格夫雕场。至完加時**加持上半場**, 黃金福托出解園。九分鐘,麥格夫罵旁證被罰黃牌,加持上半場 , 黃金福托出解園。九分鐘,麥格夫罵旁證被罰黃牌,加 持上 ,

**大替王福榮** 至百廿分筮完,雙方仍二比二不分勝負,須互射十二碼定勝。柏斯堅開前橫交拉南,一射無力,黃金福門前接去。十四分鎰柏斯堅成前橫交拉南,柏斯堅交右邊禁區內的拉南,鬆容一射,一遍分鐵,俠士福特達傳李偉全,右K角位推順傳中,會延

世界羽球錦標賽種子順利晉級 影顧課金 南 錦錦耀國 幸 全輝華森 幸 柏拉斯 堅南

强 昨 產生

指個錦標賽應該每年界 指個錦標賽應該每年界

大强,但兩人亦對賽事 學等的科斯特和英國的 丹麥的科斯特和英國的 外球錦標的冠電熱門, 是 學等的科斯特和英國的

可能。 可能。 可能。 可能。 可能。 可能。 可能。 ・預料可以輕易過關。 ・ 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 十 ・ 科 中 ・ 科 中 ・ 科 一 一 一 一 一 一 一 で 取

皇



来判安(加)十(比五 本判安(加)十(比五 | 南華對流浪 | 南華對流浪 | 南華對流浪 | 田角場 | 田南島 | 田南

全歐實施類似法例 體育部長開會後建議 合ナ 控制足球騷亂

道些新行動,是依照歐洲議會八四年三月通 別的建議,該建議要求有足夠警察驻守各大比賽 場的工作,但他們說必須立即採取行動,控制在 協的工作,但他們說必須立即採取行動,控制在 做的工作,但他們說必須立即採取行動,控制在 做的工作,但他們說必須立即採取行動,控制在 數的觀衆騷亂。 他們覺得,足協應訂立標準,選擇球場。該 規例,並予以監督。

上實貴 港兩晚精彩表

背前,由香港業餘體育協會會長沙理士行握手段育館坐滿八成以上觀蒙,再次爲運動員超額拔萃訪港,經過兩晚精彩的演出後,已經圓滿結束。 3. 現 日 抱 成 熟 接 班 有人

**并及李小平再一次顕示金牌選手的大家風範攝兆霖陪同。** 

表現日趨成熟,充份顯示中共體操隊が表現日趨成熟,充份顯示中共體操隊が、 超建國,女隊員周秋瑞,楊騰麗,許集梅

下屆世界羽球軍 七年北京舉

(新華社卡爾加里六月十二日電)國際羽毛 東京區世界羽毛球錦標青春場一次會議上央定 東京區世界羽毛球錦標青春場一次會議上央定 東京區世界羽毛球錦標青春場一次會議上央定 中國北京舉行。 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方區世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青子一九八七年五月在 東方面世界羽毛球錦標青子一九八七年五月在 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面世界羽毛球錦標青子一九八七年五月在 東方面世界羽毛球錦標青春場一馬鞍形體 東方面上

得三分後,接任爲教練面外圍賽麥現差劣,祇 市政盃小球 明重燃戦

韓巴西言和

浩於五十分雖先開紀錄,巴西蘇沙八十五分雖追,與巴西華古AC除以一比一嶙和,並高屬A組電)南韓世界盃代表隊在此問舉行的總統盃國際人回合一再和即可出後

,爲拉圭中央伊斯巴諾隊又與巴林隊一比一貫四分,緊隨其後。 一門在人組以三戰兩勝一和得五分,暫踞榜首,名晉入準决賽選。 金代表隊於本選末與遜古AC的次囘合賽事,

際足球錦標賽





常 

將軍

演

出了,常翰小小十分激氣,似乎不是值博之馬。 是役「將軍」 一、於「神通廣大」不入位置,一五七五敗於「保 一、」。是役「將軍」

福寶万

平王華生昨晚九伊館主港身男子籃球表演

開

倉 紅

馬 担

績

以解思鄉情愁,

**| 查施萬賦之所以不替馬主琴良練馬師物色良陋。** 駒,主要是不想與馬主們日後有權之權語,因爲到底貿馬是要第 並不會像其 故此

施萬賦不得不在該日子前趕返。施萬賦將在七月中返港督師,一點運氣,虎生犬子之例實在太多 簡炳墀意氣風發 盡奪季內大錦標 · 连子達大十匹之多, · 大學子達大十匹之多, · 大學子達大十匹之多, · 大學子達大十匹之多, · 大學子達大十匹之多, 以為 中 力 星 大 上 屋 大 上 **始馬匹游水**,

旺財盃幾乎壓倒老摩

借

幅

暢

反

投

傳本港利率甚有可能在今 時利率不變。 一個月期拆七厘一二 五,跌十厘十厘十厘一层 一個月期拆七厘一二 一個月期拆七厘一二 五,跌十厘十至六厘半 五,跌十厘十至六厘半至四厘七五。長錢拆息報 一個月期拆七厘一二 五,跌十厘十至六厘至 五,跌十厘十至六厘至 五,跌十厘十至六厘至 五,跌十厘十至六厘至 五,跌十厘十至六厘至 五,跌十厘十三)日,業 一個月期拆七厘一二

〇升至三·四九〇 美元由六二·七〇 美元由六二·七〇 美元由六二·七〇 美元由六二·七〇 大八五〇,下跌一 白級開市價 白級開市價 白級開市價

息

# 公司 要員 談

香港金融行

重要轉口地位。 要與港元強勁有關· 空運儎貨 ヘロ機械工具反映本港生産具,反見略告增加。遠東區

美國限制 國鞋 · 却不少是屬於生產工具如機械等

配額擬 廠式微銷美減 爲 口案終獲參院 億 無可減 雙

四 **尽損害最大** 

顾問接獲利,主要是其他主要供應國去銷限於一定水平內,無形中令本港配額也有爭新單,加以生產設備添置革新緩慢,也令競爭力更弱,所以本港只有少量及難的出:本港製鞋業競爭力下降,除了是受技術員工人日漸減少外,也與工資成本高,,去量亦有限,所以美國設配額限制,本港也不會受到大影响。 ,去量亦有限,所以美國設配額限制,本港也不會受到大影响。 ,去量亦有限,所以美國設配額限制,本港也不會受到大影响。 ,去量亦有限,所以美國設配額限制,本港也不會受到大影响。 ,去量亦有限,所以美國設配額限制,本港也不會受到大影响。 改變這計劃或直接加以拒絕 該委員會提出動議實施保

第三年

常水平,尚未有供不應求的現象,因爲醫季銷盘內,便身米不若軟身米適合實家需要,但軟身米供物少,硬身米不若軟身米適合實家需要,但軟身米供力,使身米不若軟身米適合實家需要,但軟身米供力,於水業人士指出:現時屬於食米質銷的淡月十六點,下午照價提用不多。

融金洲歐

價

稍

**本港海險索償金額銳** 增値

升微

倍反映貿易

生猪成交

市道普通盤價穩

兩天

原棉聚酯棉價

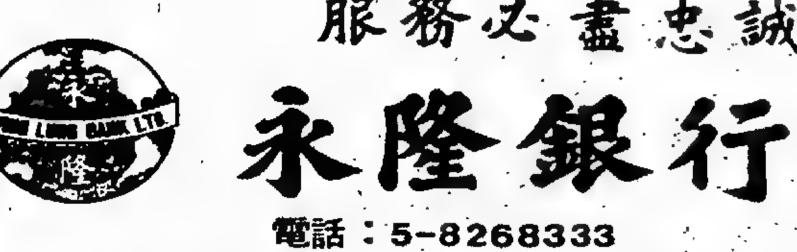
港紗廠盤揸高

期豆價品

期

八百

進展不忘



新鴻基聯合投資基金 發行價: \$ 1.1.24 對現價: \$ 10.73 (根據1985年6月12日之估值 下次估值日為1985年6月19日 的同處:

阿爾杜說,他不預期航空鐵貨會在短期內轉好,但長期來說則是肯定公司今年在遠東區的鐵貨量約較去年減少百分之十。以整個遠東區的空運業務來說,包括出口及進口鐵貨,阿蘭杜估計該

大陸

大陸榴粗經銷商亦低放比韓幼砂還要低活

股美起引 售拋現出

訊利盈MBI

一次調整在杏石工五、九四五五

**美元開市價格:法開克驅** 

匯京

國際金 一九八五年六月十三日(當日時間) 倫敦股市(金融時報指數FTSE100) 開市 . - 7.40(1284.00)

午市 — 7.60(1283.80) 五種主要港股價(買盤及實盤) H-K-\$ 7.40 7.55

H.K.\$ 11.00 11.20 - H.K.\$ 23.20 23.40 和黄 H-K-\$ 5.80 5.90 H.K.s 5.35 5.45 紐約股市 開市指數 -4.82(1301.25)東京股市(道瓊斯工業指數)

收市指數 — 31.14 (12716.87) 倫敦金市(毎盎斯) -0.40(314.10)-0.75(313.75)3.09625 馬克 1.26225 美元 249.95 日元 9.4350

新聞簡報

台五S 學分EB

・ RELA WORL WORL A WORL A

節電十ロイ

樂新一新 於新一新 之間 〇

华

医時更改以 医時更改以 医 END 公衛台節日 シ以目電如

偵

惠刋本報分類廣告

映院戲間六

瓜手拗

心人女

情段 ž

漢羅百八

仔女追

堪市新沙 地

情段华

漢羅百八

偵 自置總社(3)8888895 臺灣分社(0~4980819 政府註册 調查費用 0-4980643

香

法及格曲、分标,國九曲,三,作劉和〇,兩、第品琴 晶 事科水晶地板 、磨、補、舊 室內 日 聯安 ⑤ 44 4221 日日公司 ⑤ 44 16 15

海陸遊艇 10-250人豪華冷氣 遊艇日夜租賃電: ⑤-221756 ⑤-259701

· 生世第戲情時

地日日板日日

\* m 団 州コ筋 分→報

業鋼琴大特價 擴張營

五洲琴行實行普及音樂。即將於北角和沿中心地周衛均B.14-B L5間設第6支店 五洲琴行:中環③213561(3線)地鐵新葵與0-238608(2線) 海扶林⑤488296(3線) 五洲琴行:西環⑤488138(3線) 香港仔中心⑤559331(2線)

H551449

點加六今場四場天

林 倪 張 遂憶君淑榮國

不見智

好祝場午明 運你 夜晚

鳳

星

深水块基极角造一四一號

3-936613 3-938050

港偵探社

新

后 献五今映場天 塲五天今 合業處院衛衛 許盧藻 

喜清段 紅花場午明 杏心 夜晚 時情四秘女十 ! 到點密人點 狂場! 的半

南

5-737388

場五天今

煌片萃出资一 鉅王功類干部 献輝夫拔萬耗

場五滿狂 夜開晚明 場午加後 經 女

熟四加起今

仔家敗 :堪早天今華麗 禾嘉:都皇:后皇 映 献 天 今

電愛紋 又清一 影情的 扭凉部 杏紅心花:塲夜午晚明 杏紅心花:場夜午晚明

衆觀的趣識情知給獻 英冠許。童葉。廷冠盧

事故的絶妙!搭配的絶妙 情半場 午<u>森</u> 设,夜禾

經濟人 映献場點四 **情段半** 心②人院夜明 紅院心:場晚 杏花。女①午

平 昌

献盛今映大天

城海

© (1) K696915

五今

加州四 中 六 場

女

冠金 321

半熟半熟

場午點加七明 夜 四場天

演劇市海夜出團瓊口場

應葉故妙愛扭 冠 事絕情紋 廷裔 的 的

場六天今

點加明夜加今場四天場午天

凉開歌人創新 **映南大今** 快心甜靚!喜 **映南大今** 

碌笑鬼電棧多為音 地到馬腦鬼情媒樂

華大十國明 埠紐點都 風約九

影性爆靑式傳飛一年八!電炸春的一正阿代十

k618167

煲誘四今 車 窓 貼 与

運好您配等策明

映場五天今 地蘇油 多龍嶽 上身

演導景國陳 紅花場午明 杏心:夜晚 · 場公南 :餘昌 渴的魔 飢女 芳怒华五光 心臟:點華

續龍夜渴女四 集怪場。的點 客猛午飢處 杏花午命早十 心夜槍場點 紅場明追九 與發 場 出 菜條 九

台舞利 人緣邊場夜午頓盛華

場五天今

夜<mark>場四</mark>加明 場午點開天

作血磊王演名 【之渥星 導

羅八漢百

· 宜不童兒

絕發英術國集 技帽演精武中

旋凱奮利多域關

映献場五

馆愛紋又清一 影情的扭凉部

半

情段

主 許 盧 葉 演英冠廷冠童

妙故妙配

絶事 絶搭

好祝明海馬今 選你夜 單

磊星王

3-847115

四加 六每 假明點開 場日 期天

演導溫載

郎一鴻能宇

運好您祝物。策晚明 然人映**第一印線**類章

書言麗

莫

九六三點點點

TET

特

娛樂

塲五 天今

座定早請

計劃 

演導鵬錦翻

運好您配 裝晚明

川頁 E

莨 制 <sup>夜加</sup>養場五天今 座定早請場五天今 悟 情柔水似嘅人女

聯你晒啱車何晒合 戰挑開公人男向人女 演導騰錦閼

知你晒話事的人女將 演導鵬錦關



料姐率妮女翠場四色花華八一翡早 "有小文芬蕩翡點魔鬥警文〇翠場

映献日即 表節電日發泛 作代影本行亞 事

的留高在 肌冰 磁下湖交 肌冰 機變時數 唐雲

K 881755

場五天今

菌涌新

主左 樓 林 倪 張 演界颂光南蓮憶君淑榮國

: 半點十早後慶普

源派田沙。 映週2第 榮國張 青皇 龍

星智 香夜我献明 【來**愛**映天 場夜午 晚明 運好您就

K 322789 № **趣生代美** 巨活婚國 片奇姻當

紅花百 | 好祝金 午 晚 明 杏心樂 | 運你聲塲夜

盛大 今天 行發可公立洲

> 度 間空

股片情劇佳最會學說小幻科國美**獲**榮 85

大龍最作製 大偉最面場 羅八漢百 宜不童兒 演導 嘉星王 ・坳早・ 波風城龍九

榮 內猪 等夜

運好您就赞晚明 八午榮 活色榮 姑英 今 不榮 成英今 百夜華 情 爺 天夜 人 天 羅場今 夜華 仔華 四 城華 電華早 漢:晚 生 點: 影 場

主左懷、林倪樂國張

陳出接冰 奪光司亦 商人觸凉 目光品公 

運好您祝赞晚明

有人難

軟鐵校士九 大金籌提點 狂剛馱反半 麗勇映女聖

香來夜愛我:天明

源湿田沙 **場五 天今** 巨度一匹芬史 献超年堡史提

四第 11 怪魔 羅英得臘又夠 命皮人起精鬼 ! 驚嗽靈馬 人外E **美娥** 

好祝作明 運你<sup>被</sup>晚

聲凱都京

好祝夜三四禮凱夜明兩神滿點今京 運你場午點拜聲場午院佛天半十都

有虧損

供應過多問題。

市場縣心

寶福董事李約翰表示

平,美國股市立即大跌。 平,美國股市立即大跌。 平,美國股市立即大跌。

現

千九至減則量交成。〇五點

2,496,000 1,552,000

1,551,000

1,206,880

1,125,000

,總交投量九千七百七十萬,紐約證券交易所跌價股與

置

售怡東

酒店

港股市勢顯感反覆 賈 走勢先

〇點〇三。全日開做恆生指數復低破一 時為全日之最低潮,其後做價止跌轉穩,午後做一加二千五百萬元左右。上午開市後即現實家低拋 價普遍的仍未能升囘前日收市價位水平。部份跌幅仍大全日之最低潮,其後做價止跌轉穩,午後做價轉現囘升 。全日開做總值三億五千四百六十萬元 一千五百點關以 · 以開市後一小 以開市後一小

百分九十七

隆豐國際

偉進航運

遠東酒店

海港企業

美麗華酒店

富麗華酒店

南豐紗廠

百樂酒店

大酒店

但生分類指數

好穩

地產建築類 工商企業類

收市 1273.28 1263.43 1789.51 7297.58 8131.09 7647,39

5817.40 22411.71 5630.59 3861.81 537.38

香港會成交: 82,470,000元 遠東會成交:153,120,000元 金銀會成交:118,330,000元 九龍會成交: 四會成交總額:354,600,000元 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 一)銀行及財務類

金指數1307.44跌20.20銀指數997.23跌16.88 金銀指數1196.60跌18.83 22.30 東亞銀行 - 恆生銀行 46.00 ..7.50 7.65 "渡豐銀行 工商銀行(暫停牌)—— ·嘉華銀行 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 36.00 35.75 永隆銀行 10.70 10.70 10.80 伯和證券 13.00 北倉債券7.5% 84.5% 84.5% 84.5% 76.0% 76.0% 76.0% 置地認股權證86 8.15 8.70 8.30 8.40 0.880.89 0.88怡和認股權92 3.85 4.00 置地優先普通股 置地認股權證91 2.275 2.35 (三)公用事業類 15.00 15.00 14.60 14.80 14.90 14.90 中華電力 中華巴士 ~9.90 10.00 10.00 10.20 9.90 10.00 10.30 10.40 10.40 10.30 10.50 海底隧道 7.55 7.70 7.70 7.70 港燈集團 9.95 10.00 10.00 中華煤氣 93.50 ` 93.50 93.00 電話公司 3.60 3.55 3.55 3.60 . 3.60 油離地小輪 8.40 8.60 九龍巴士 (四)工商企業類 依利安達

蜆壳電器

王氏工業 第一太平實業 莊士集團 和記黃埔 能達科技 利豐(除各項) 彩星實業 樂聲電子 太古洋行A 新鴻基 瑞典公司 先施公司 水安公司 永安集團 **亞細安** 紀德置梁 長江實業

德昌電器

金山實業

0.53 1.27 1.28 1.25 1.48

莊士置業 四海地產 途束發展 第一城市 金山地產 德智發展 鷹君地產 恆隆 一 恆基兆業 協成行 置地公司 信託A(除息

新昌集團

(五)地產建築類 世紀城市(暫停牌)—— ,3.00 3.15 3.025 0.65 0.59 0.61 0.61 0.32 0.74 5.80 - 5.75 1.92 1.90

10.60

1.35 1.25

0.77 15.30 0,27 3.15 0.62 0.62 0.32 0.71 . 5.90 5.90 1.93 1.94

11.10

1.76

激成投资 亨隆地產 建煌新記 利與發展 利安地產

美居集團 萬邦投资 新城市地產 新世界發展 鴻易國際 信和避業 兆安地產 大昌地產 大生地產(除息)1.70 泰盛發展 德榮建築 大寶地產 0.70 華光地產 水浆破尿 世界發展 華信地產 中華造船 亞洲航業

4.65

1.30

1.30

九龍倉 萬邦航梁 海南發展 安全货倉 華光航業

1.27 1.29 1.30

新昌地產(暫停陣) 國際城市

0.235 0.70

2.20

0.68

4.55

0.69 4.60 4.60

0.715.80

AND A TOWN OF THE PROPERTY OF THE STREET OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE AND THE AND THE PROPERTY OF TH

2.75 5.70 5.65 0.22 0.220.84

1.93

0.33.

1.73

0.70

森那美

菲立斯礦 星島報業 南華早報 **夜光實業** 宋加刺膠

(七)酒店旅遊 (八)紡織製衣 9.40 10.00

10.10 10.10

長江製衣 (九)其它 環球電子 忠德石油 康力投资 **再洲英妮** 港機工程 茂昌眼鏡 立興鐘銃 紅養石發展(除息)——

南海紗廠 俗泰製农 南聯實業

9.50

一九八五年六月十三日

市道將

會藉

復

稍

升/跌 -15.72- 18.74 -16.95- 31.72 -121.56-108.38-18.37+15.32-579.61

-182.38- 83.77

1-60

十四 賞

十四

十四

十四

十五

新

明年中

# 馬航達成

航將增飛英



SK&SLINE

M.S."BALIWAG"(VOY.59)

直航:星加坡、巴生港、庇能

安途加土達ANTOFAGASTA 美國百姓 AMERI CANLARK 馬拉蘇 MARANON 利來 得 NL.DEJIMA 史提芬奴船長CAPAIN STEFANOS. 地中海 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY

十六 招商局 九 能 对 KOWLOON BAY. 亞士馬士基AXEL MAERSK TO NORASIA GABRIELE 歐洲 生 韓國長裔 KOREAN CHANCE UNI FOREVER 歌羅雲奴NIKOLAY GOLOVANOV歐洲 EVER LEVEL HERSING BUNGA SURIA

CRIMMITSCHAU 卡普里鷹 CAPRI EAGLE 新 商 雄 ZIM KAOHSIUNG AUST. EXPLORER HUA YUAN KOU SUN CORAL 怡 KHUD ZHUKOV OCEANIA COURIER BALEH KOU ASIAN PEARL BUNGA TERATAI

金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 拉·褒 達 LAVANDER UNI FOREVER 新倫比亞之光COLUMBIA GLORY阿拉伯灣 普士多娜 POSTOJNA 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 金希拉 GOLD HILLA 東方冠軍 ORT. CHAMPION 吉大港加爾各各十九 AL SALMA 和川丸 KAZUKAWA MARU 阿拉伯海 歌羅雲奴NIKOLAY GOLOVANOV遮打 麥迪遜總統PRES MADISON 萬花閱: MAJAPAHIT

阿 蒂 拉 LANKA ATHULA **麻 GEMINI SUN** WANLIE DOS ORIENTE 十四 新加坡巴生 SIRICHAI BULAKUL SEN YIUR 薩恩斯灣 SOMERS BAY HANGANG GLORY 雅加達新加坡十五 美上美 BOONKRONG 十五 泰國琥珀 THAI AMBER 馬士基天保MAERSK TEMPO 安. FORTUNE RUNNER 香港伯美利THOMASEVERETT 海商一號 NAUILUS PRIMO 巴 越 海 PRAVADE SEA 納閩古晉詩巫十七 UNI FOREVER 新加坡 新加坡巴生 资力威 BALIWAG 新加坡巴生坻能十八 PALMSTAR VIRGO PAITHOON

新華九號 XIN HUA 9

雅 高 士 ASIAN ARGOSY

THANA BHUM

资岛货粮FORMOSA CONTAINER台灣

篇 EVER GUARD

EVER LEVEL

海皇瑪瑙 NEP AGATE KAZUKAWA MARU 新加坡 GEMITI MOON 雅加達泗水 娜斯馬士基LARS MAERSK新加坡巴生斑能曼谷二十 版 HWALIE 東海六號 TUNG HAI HP NAMJIM 十五 PIONEER CONTAINER台灣釜山 英偉雅士 DYNAMIC ACE 路易士馬士基LOUIS MAERSK 十五 新興 快樂星 HAPPY STAR 十五 東海 格 KING HWA 十六 港 舆 陶南一號 DONAM NO. 1 **金山** 十六·明·華 汕頭厦門 HUA SHENG 十七 海 昌 髙雄 KUO LIE 十七 明 華 海口溢江 BY HUA GIONG 十七 大 荣 .日本 杏 WAN CHUN 粹 利 HSIANG LIE 十七 準 運 TIAN, YUE,

新加坡巴生

十九 利 達

咸 高

台灣釜山日本十七、利 達

十七 永 裕 民 HAI MING 髙雄 答 WAN CHUN 十七 大 榮 招商局 十八 **厦水** 型十七XIA SHUI YUN 17 十八 港 輿 虹 RAINBOW : 十八 美 邦 **郑 PICAPORTE** 十八 東 發 南 HP DONGNAM 十五 欣 洋 兆 NAN HWA 十六 古 嘉 資 NORASIA GABRIELE 西非 十六 馬士基 亞土馬士基AXEL MAERSK

Freight-Trans International Co., Ltd

TLENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海運公司為 香港二天津(新港)定期全貨箱航線及散裝資航線,承運天 津市拼箱貨及整箱貨、北京市、石家莊、秦皇島及其它華 北城市之整箱貨。 到/離港 (全貨箱航機)

Tian Yue (天建) V 35 17-18/6 Sky Hover(天翔) V 71 22-23/6 29-30/6 Tian Yue (天電) V 36 Sky Hover(天翔) V 72 (散裝貨航耗) Tian Long (天龍) V2 25-29/6 Tian Long (天龍) V3: CHINA NATIONAL FOREIGN

STROTANS TRADE TRANSPORTATION CORP 及整箱貨,北京市、石家莊、秦皇島及其它雖北城市之整 到/離港 23-24/6 Prelude 8-9/7 收貨站:英涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-280723

ASIAN DEVELOPMENT CO., LTD. 理亞股份有機公司 香港二上海敷裝貨直航線 到/離淺 微貨 Xiang Jiang ( 獅江 ) V2 15-17/6 30/6 1-3/7

M.S. "MAY SKY" (VOY-6) M.S. "TAISHO MARU" ( VOY.7)

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

香港二上海全貨箱班輪 截貨 到/雞港

18/6 通洋MILD OCEAN V-1 即日 通洋MILD OCEAN V.2. 22/6

查詢電話:5-8449193-5

收貨站: 南衣富大集運 電話: 0-4971084

渣土頓馬土基CHASTINE MAERSK美國 SPECO TRUST NORASIS GABRIELE 台灣 MARINE CONTAINER 高維 金尼夫斯基KAP KANEVSKIY 華 BEISHU MARU GEMINI MOON 13 HANJIN INCHON GOLD HILLA YONG AN PALMSSAR VIRGO ASIAN ARGOSY EVER GUARD UNI FOREVER HP DONGNAM WAN CHUN 符倫比亞之光COLUMBIA GLORY 基隆 江 JIN JIANG 新海利 NEW HAILEE 蘿 敦 PAITHOON 渣華新加坡NL. SINGAPORE 館明園橋 FREMANTLE BRIDGE高雄 KANSAI PIONEER 十八 港 五連關 WULIANGUAN 普士多娜 POSTOJNA 海皇星珊瑚NEP.CORAL MEÓNIA 苗尼亚 蘇 葛 夫 KHUD.ZHUKOV 越士艾莎登CHRISTINA ISABEL 南非偉利近S.A.VERGELEGEN · 巻 FU CHUN 取 HER SING 十八·汎 NEP-CONCORD 十八 港 恒 'AL SALMA NEP. AGATE TA TUNG 2 BONNY STAR 實利星 GLORIA 歌莉亞 PRELUDE ELECTRO ACE HAL CHUN ·福興二號" FOO HSING 2 HAI YONG THANA BHUM KIEN HWA 2 KAI SHUN SKY HOVER HSING HWA 新馬尼拉二號ZIM MANILA TUNG HAI 6 JUPITER 廿五 ROYAL STAR CLIPPER ACE SUPANYA 一张 班 亞 台灣、菲律賓、 正午十二時上午十一時

**福他馬尼拉FROTAMANILA** 

太平洋光榮PACIFIC PRIDE

利是馬士基LEISE MAERSK

澳洲開發 AUST EXPLORER

LADY DONA

瑪士基天保MAERSK TEMPO

路易士馬士基LONIS MAERSK.

香港怡美利THOMASEVERETT

AWH NAN·華

瑪 递 娜 SL..MARINER

九 龍 灣 KOWLOON BAY

門羅總統 PRES. MONROE

渣華馬尼拉NL.MANILA

東方首長 ORT, CHIEF

新華九號 XIN HUA 9

POROS ISLAND

DYNAMIC ACE

美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA美國

MING ENERGY

韓國元眞 KOREAN WONIS JIN 美國

江 HANGANG GLORY

史提芬奴船及CAPTAIN STEFANOS日本

FARNHAM

TIAN YUE

HAI MING

韓國長裔 KOREAN CHANCE

菲律賓·海洋PHIL.OCEAN

亞士馬士基AXEL MAERSK

JALAMANI

SUN CORAL

光大二號 KWANG TA 2

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA

利來得·NL® DEJIMA

SOMERS BAY

下午一時,正午十二時 美阿那 吉布地。雷尼汪、馬達加斯加。莫三鼻給 、扎伊爾、沙腊越、伊拉克 下午五時 英國及北愛、阿拉伯聯合國長國、黎巴嫩 、愛爾蘭共和、葡萄牙、挪威、西澳洲、 荷蘭、比利時、尼日利亞、利比里亞、瑞 士、法國、斯里蘭卡、塞昔爾、毛里袭斯

西班牙、沙巴、日本、希腊、塞浦路斯、 芬蘭·意大利·丹麥、巴林·南非·沙地 阿拉伯、安曼、科威特、澳洲、斐涛、紐 西闖、巴布亞新畿內亞、孟加拉、尼泊爾 下午五時 、新加坡 牙買加、哥斯達黎加 下午六時 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島、緬 甸、荷屬安的列斯、蘇利南、夏威夷 下午六時

今日平郵 那魯、吉利比地 澳洲、法屬玻利尼西亞、維納度、所羅門 下午五時

、南非、贊比亞、瑞典、肯雅、以色列、

黃作英接任會長

北區獅子

會就職

尚級尚用傢具展覽

區業務



廣告訓練班招生 課程實用受歡

**「關係日趨密切** 



昨開會務研討年會

1985 中學會考試題預習專欄

明徳出版社 SUGGESTED SOLUTIONS TO

MATHEMTICS (A) SYLIABUS B

 $1. (a) a^{l_1} - 10$  $=(a^2+4)(a^2-4)$  $=(a^2+4)(a+2)(a-2)$ (Aus.)

> (b) The required L.C.H. is  $(a=2)(a^2+4)(a+2)$  $(u^2 + 2a + 4)$

(Ans.) AP=AH. . ZAPB=ZABP (base angles, . isosceles △) But ZABP=ZACB=x

(angles in alt. segment). · · · ∠APB=∠ABP=x In APBC ZAPB+ZPBC+ZBCP=180° .\*. x+(x+60)+x=180x=4() (Ans.)

 $2^{2x} - 3(2^{x}) - 4 = 0$  $(2^{x})^{2}$ -5 $(2^{x})$ -4=0 Let  $y=2^{x}$ 

y'' = 5y - 4 = 0(y-4)(y+1)=0y=-1 or y=h y=-1 is rejected positive. Hence .

4. Since f(x) is divisible by x-1f(1)=0

 $a(1)^{2} + b(1) - 1 = 0$  a + b - 1 = 0 (1)When f(x) is divided by x+1, the remainder . . f(-1)a4

 $a(-1)^2+b(-1)-1=4$ a-b=5 ....(2) From (1) and (2) 5. Kand Bare roots of  $x^2+kx+1=0$  $\alpha + \beta = -k \dots (1)$ o(5)=1 .... (2)  $(a)(i)(\alpha+2)+(\beta+2)$  $=(x+\beta)+4$ (ii)  $(\alpha + 2)(\beta + 2)$ 

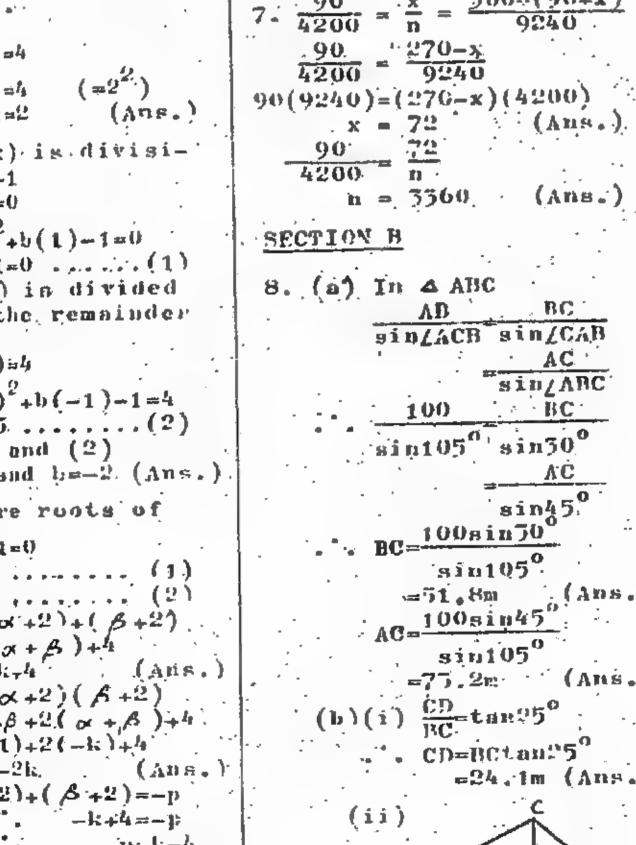
=-k-4 (Ans.)  $= x\beta + 2(\alpha + \beta) + 4$ = (1) + 2(-1c) + 4 =5-2k. (Ans.)  $(b) ((\alpha + 2) + (\beta + 2) = -p$ -k+4=-p p=k-h(Ans.)  $(\infty +2)(\beta +2)=q$ g=5-2k

6. 2tan 0=1-tane 2tan 20+ton0-1=0  $(2 \tan \theta - 1)(\tan \theta + 1) = 0$ . when 2tan@-1=0  $t_0 = 0$ 

4-27 on 207

SECTION B a=3 and b=-2. (Ans.)

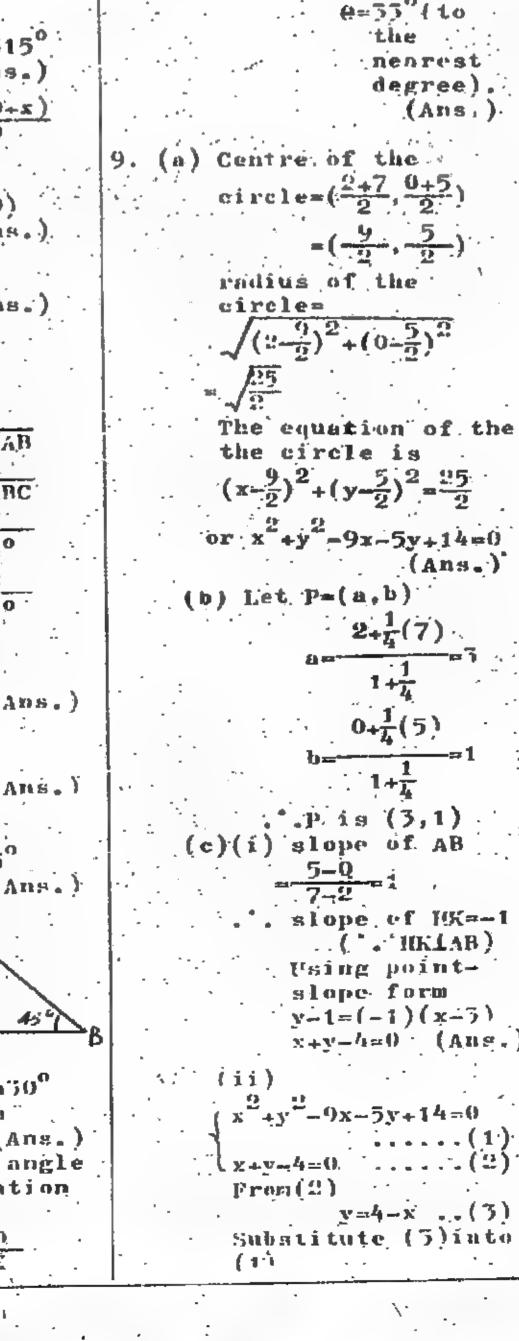
· (Ans.)



when tane+1=0

ton0=-1

=51.8m (Ans.)
AC=100sin45° =75.2m (Ans.) =24.1m (Ans. iou m (1)CX=ACsin 30° =56.6m (Ans.) (2)Let the angle of elevation be At



nearest degree). (a) Centre of the radius of the circle= The equation of the the circle is  $(x-\frac{9}{2})^2+(y-\frac{5}{2})^2=\frac{95}{2}$ or  $x^2 + y^2 = 9x - 5y + 14 = 0$ (b) Let P=(a,b)  $2+\frac{1}{4}(7)$ \*.P. is (3,1) (c)(i) slope of AB

slope of EK=-1 ...( \*. HKIAB) Using pointslope form y-1=(-1)(x-5)x+y=h=0 (Ans.)  $x^{2}+y^{2}-9x-5y+14=0$ 

 $y=4-x^{2}+(3)$ 

K is (5, +1); (Aus.) 10. (a)(i) The outcomes ; are (6,4),(6,5), (6,6),(5,5),... (5,6) and (4,6) . the required probability (ti) Ab. addition. to the outcomes described in part(i), we have also. "(1,1),(2,2), (3,3) and (4,4) . . the required probability. .·6+4 5 (b)(i)Probability of losing 1 point in one throw 12. The required -probability  $=(\frac{15}{18})^2 = \frac{169}{524}$ (Ans..) (ii)The required probability: . 11. (a)(i ) let 2 = length of

(元)(9)(人)=135元

T= Fcm

 $=\frac{1}{5}\pi r^{2}h + \frac{1}{5}\pi r^{2}(h-x)$ 

 $=\frac{\pi}{5}[(9^2)(12)-(5^2)]$ 

Volume of the

=312/(-(n)(3)~x

≟312元-元(3)<sup>2</sup>(8)

=240% cm<sup>3</sup> (Ans.)

remainder

(ii) Volume of the

frustum

(1248)]

=312元

((An's a))

(ii) h=  $\sqrt{\lambda^2 - r^2}$ 

表達健康家庭生活

 $x^{2}+(4-x)^{2}-9x-5(h-x)+14=0$  $2x^{2}-12x+10=0$  $x^{2} = 6x + 5 = 0$ (x-1)(x-5)=0. y=4-x=4-1=5 y=4-x=4-5=-1 °

RC=Bo=xca

on=(16-2x)ca PosBosxon .Area of Polts

= (DO)(OB)=(16-2x)x(b)(i)From the given; Sx-x is maxiroum when x=4. Thus when x=4,

eres of POHS is greatest. (ii)Since  $2(8x-x^2)$  =area of PORS Pu98=28cm<sup>2</sup>  $2(8x-x^{2})=28$  $8x - x^2 = 14$ 

From the graph, when  $8x - x^{\frac{1}{2}} = 14$ x=2.6 or x=5.4 (Ans.)

(c)(i)Area of BPO

 $(-2(8x-x^2)=4(\frac{x}{2})+8$  $x^2 - 4x + 2 = 0$  (Ans.)  $\frac{(i_1)}{x^2} = 4x + 2 = 0$ is equi- $-x^{2}+4x=0$ valent t o

 $-x^{2}+6x=4x+2$ y = 4x + 2, should be

drawn. I: on the graph x=0.0 or x=5.4(Ans.) (TO BE GLATHOUER)

# 中國藝術與中国整衛與國林

、哲學系系主任劉述先教授

哲學

工

昌

報紙課程

力,持為我神通」,此所謂巧奪天工,乃是中國一人類歸於無形,否則斧頂鑿鑿,便不免流於下乘。 中國哲學崇尚自然,必按原有的地形,綴以亭台、如此等的藝術品乃如「羚羊掛角,了無痕跡」。中中國哲學崇尚自然。 苦心經營的結果最後必要的藝術品的傳聞,必要不是流於下乘。

学育自易老,陰陽型中丘壓」。而氣觀之中丘壓」。而氣觀之中原類選進是一四中丘壓」。而氣觀之中原類之一四十五壓。而氣觀之中,與 

生出來,人名

了又有假隔生出來,陽盡了又有假除生出一字,陽盡了就成陰,陰盡了就成陽。不陰陽。難道還有個陰陽不成,陰陽兩個字娶笑道:「糊塗東西,越說越放屁,什麼

我り問姑娘・「温糊塗死了

,追除陽是怎麽個樣兒」我!什麽是個陰陽?

生也,各一其性,而生水火木金,,在生水火木金,,在鱼类,

|者爲一體之兩面,煞有見地。後來又講出「朱熹解「無極」爲無形,「太極」爲有理

日六廿月四年丑乙歷夏

上一〇七三)在有名的「太極圖說」開宗明儒在遺方面可調發揮得最爲淋漓盡緻。 一〇山學的奧旨,宜洩了傳統中國文化的精神以來的强烈批判與攻擊上焉者則可以征發「也了以作淺了解。下焉可以淪爲迷信,受到也了以作淺了解。下焉可以淪爲迷信,受到也了以作淺了解。下焉可以淪爲迷信,受到

四十月六年五八九一曆公年四十七國民華中

# ,就是外行。但是中國的藝術雕不開中國哲學的一些基本 所則與概念,有助於對中國 所則與概念,有助於對中國 的建築與園林有深一層的 可則與概念,有助於對中國的 可則與概念,有助於對中國的 可則與概念,有助於對中國的 可與與國林

所無端,陰陽無始」的道理 - 很能夠把握此中的 一學而爲兩儀(陰陽),再變而爲五行(水火 所更進一步發揮出「顯微無問,惟用一颜」之旨 的人在內。然萬殊不外一本,五行不外陰陽, 一變而爲兩儀(陰陽),再變而爲五行(水火 的自多萬識,可是基本的客識却不可及。以後程 的自多萬識,可是基本的客識却不可及。以後程 有更詳細的分析,他說: 有更詳細的分析,他說:

國文化之精神價值)二一四——二一而未與知此乃逼於中國建築之精神者由徑迥環,花木幽深,較西式公園之

中國古典建築與風林」

一校,中大外進修部「報紙課程」查詢。 可附回郵信封逕寄九龍尖沙咀郵箱九五七三七號日開始有關詳濟及購買「報紙課程專文合訂本, 秋季報紙課程「美國大衆文化」將於九月六登完平。 英森夫人、邱德根· 英森夫人、邱德根· 海糕,高唱快樂题 野糕,高唱快樂题 季生日會則有:李恩

偉達公關公司贏得

國際協會金羽毛獎 式三含。 《二》始品、曲奇、粉麵班:大月十三日開課,途星期四上午十至十一時, (二)中菜班:亦于六月十三日開課,途星期四下午三至四時 (二)中菜班:亦于六月十三日開課,途星期四下午三至四時 式三含。

廿三日舉行環山賽 總堂青年

優勝獎及紀念品。參賽 機應。賽後由神父頒發 終作迴旋處,再隨原路 人員以策安全,有茶水 人員以策安全,有茶水 人員以策安全,有茶水



# 雲集本港設計精英 卓越鑽飾精選展覽

麗作品 作品 題名有詩一般十四間著名鐵飾公司

意境,浪漫迷人。爵之夢幻」等,這些名稱令人聯想起詩游渦」,「無鐵的愛」,「蛇美人」,

,此項展覽可以說是築合了本港一流首節設計有衝勁的有型士配戴。 學者男士設計充滿動力與活力的變介,適合當學者男士設計充滿動力與活力的變介,適合當學者與土設計充滿動力與活力的變介,適合當學者與土設計充滿動力與活力的變介,適合當

,到信譽良好的珠費店,選購時便知所取拾了沖度,顏色及重量等,使消費者明瞭四C標準本知識,屆時還特別準備了一批四C標準的资本知識,屆時還特別準備了一批四C標準的资本知識,屆時還特別準備了一批四C標準的资

由於保安問題,

許卓筠小妹

外快樂趣辰

生日,她和小朋友数十年日,她和小朋友生日白,2



融合與忍護

去參觀

,不會互相遷就,亦 收實機或開亮電視機 的環境;而家人當中

就少敵親與互相傾軋的脳害。 ,才可以利己利人,由此更可 應切實做到的大原則。本此區 治與彼此忍護,道在人際關係 助互惠的需要。必須經常保持

居住在大城市如蘇黎青、日內瓦、巴塞爾或首都伯爾尼的人,生活既精緻又繁雜,有如舉世首都伯爾尼的人,生活既精緻又繁雜,有如舉世首都伯爾尼的人,生活既精緻又繁雜,有如舉世一一一萬,沒有一種指定國語。標叔叔曾經在洛桑一一一萬,沒有一種指定國語。標叔叔曾經在洛桑一一一名導遊,輕易地用德文、法文、義大利文、英型上一個貌似德國人的少年,用法文與其義大利血統的母親交談,在阿爾卑斯山的滑雪勝地見到血統的母親交談,在阿爾卑斯山的滑雪勝地見到山統的母親交談,在阿爾卑斯山的滑雪勝地見到山統的母親交談,在阿爾卑斯山的滑雪勝地見到山統的母親交談,在阿爾卑斯山的滑雪勝地見到山統的母親交談,在阿爾卑斯山的滑雪勝地見到山統的母親交談,在阿爾里斯山的滑雪勝地見到山流,但是阿里斯山的沿雪時間,

融界扮演一個極重要的角色。伯爾尼由德文熊字聯合國的總部所在,許多國際組織於此建設。因內瓦是聯合國的總部所在,許多國際組織於此建設。國家,曾經巧妙地避開兩次世界大戰。日內瓦是國家,曾經巧妙地避開兩次世界大戰。日內瓦是國家,曾經巧妙地避開兩次世界大戰。日內瓦是國家,曾經巧妙地避開兩次世界大戰。日內瓦是

於財,道樣做實在是 也殊不值得。 也殊不值得。 代股想,為了婚姻幸福 代股想,與今

融合展列

有此需要,如果不互相忍讓,就或浴室來說,可能會在同一時間亦未必完全相同。即以使用厠所亦未必完全相同。即以使用厠所,甚至對日常菜餸的口味,要好,甚至對日常菜餸的口味,



佛豐富

父親節・叙天倫 父親可免費用餐。

医新顧問以車法

室能速愈,以**免妨** 変弱,有何方法治

親情繁愛。往往在無言: 一時開始至下午三時,富自助午餐,由上午十

**米國歌雨位下る** 人在麥當奴歌 再答及飲病及寄生虫病%有错?

一)肝病起因及食療方法與根治方法如何《信提出問題如下:

(三)食血如何補救? 大聚肉四枚

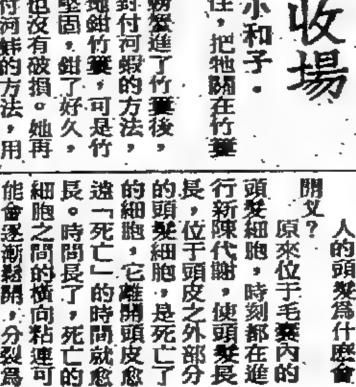
世界花園 施的**加**州一個時期

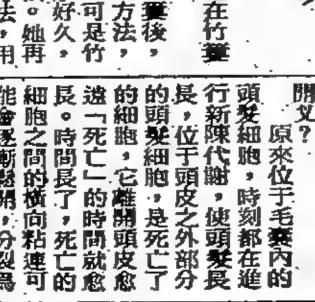
標权权遊記



士風景區











寶石手鐵,(右下)周大驅動與靜的結合胸針的「全心全意」項鍊,(左上)使文實石店用 凱悅極星快樂時光 推出夏日精點

朋友,數數看。 跳先生要跳多少次才能找到他的一

之際,免費享用。 之際,免費享用。 之際,免費享用。 大時至九時之快樂時光,已推出全新夏日梢 大時至九時之快樂時光,已推出全新夏日梢 , 使快樂時光更逍遙。 堡及牛仔漢堡,再加上各式精緻 點,除有迷你漢堡飽外,更有魚

光現場演 不:極星快樂時光,免費供唱,悠揚樂韻,悅耳動聽。 史特聘著名菲籍歌手思雲女 在快樂時 供應各式



極的是。這項 一項名叫SE 局和一家種子

9

**心** 型 形 型 後 來

是一些雌的。」螃蟹聯一大開,捉起那隻螃蟹。一个狗,突發說:「啊,打開,捉起那隻螃螂來一個,沒到家裏,把竹簍 螺的方法

空

到河裏去了,又可 對河裏去了,又可 對河裏去了,又可 對河裏去了,以爲 對對了鍋裏,以爲 是到了鍋子裏去

学校

0. 重些解告帐

追對許多投

人的頭髮為



四国国

A

不能忍受命利生的大姐、断他們是一母所生的不能忍受命利生的大姐、断他們是一母所生的和大姐和一大段空白,她不知该像是什麼色彩,可没像現在這樣不知所措過,她能找出很多事實填了。她們在這樣不知所措過,她能找出很多事實填了。她們在這樣不知所措過,她能找出很多事實填了。她們在這樣不知所措過,她能找出很多事實填了。她們在這樣不知所措過,她能找出很多事實填了。她們也可以完全一個人。

木麻黄的炫感

天火奇綠

福臨

回到半路,你也還人姐弟,今天也爭辯了

15

本公司提供經濟豪華團 `(八年經驗、信譽可靠。數迎社團 A工商團體委托

遊六福、小人國遊太魯閣、天祥帶百貨遊韓台旣經濟又實際

九龍。公社は總福商集員45次、電話等一等6,699%。假日照常辦公 表。曼谷七天豪華團 **三** 曼谷淸邁芭堤雅七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

销牌总分社类 D降中心2000至1月6品;运营运运5。5月75266 假日期常统公上垄赢分社美地线站南盟中心A 51-52编位宣話0 403998 5 8 404678 实沙咀分社《失沙咀码通过光行形印象》后品3-654447。假日照常振公》 \$ 2630 天天出發 \$2850 逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、六出發 \$ 4390 逢星期四出發

台北四天酒店十機票\$980、台北機票\$830、代辦台証\$90(合法百貨、免按金、免買貨)

成成行社香港有限公司假用服第3-30127(四線)

全台灣高級超值渡假團

\$ 6690 逢星期一、六出發 \$ 9480 逢星期一、六出發 \$11980 逢星期一、六出發 \$ 6990 逢星期四、日出發 \$ 11280 6月16,23日

★四天三晚單人房

來回機票包接送

韓國機票酒店四天\$ 2450

旺角彌敦:道655號胡社生行801室

?手鱼水厨星的养细老

華僑日報讀者

韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗

台灣旅遊·日本旅遊

星馬旅遊・非島旅遊

每週有團出發

服務中心

· 5· -413083

租金太貴難支

個四字大 個四卅字小

門情殺案

北京豪華国

各線旅行團

\$1890起

上海國際華僑 \$380

重都\$230總統\$230

何有日、韓、星馬泰

台灣潛憶代理

北韓飯店 \$280

華都銀店\$380

建士尼六天 \$ 3630

本州八天 \$4390

九州七天 \$4190

九本州八天 \$4990

韓國經濟遊事2990

韓國四天\$2990

(色)表成的。那店主人)

5 - 8153428專業代申辦世界各國各類簽証 美加澳・紐法瑞・中南美 台灣出入境證・中華民國護照 國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証・合法居留証

香港華僑商業大厦1802室 電話:5-41308

丹霞山/七星岩、從化 恢军在西海南返 中山溫泉、長江樂園二天\$ 328三天\$ 599 訂直通車、船票、酒店、各地機票

包機

0-287288

語 整 整 是 是 居 留 入 籍 領 護 照 包辦往泰國中華民國護照180

香港中環德輔道中 185李寶椿大厦 405室

台北花蓮四天 台北四天遊 原價\$1,880 原價\$1,780 實收\$650 實收\$ 750

代訂各國機票、酒店、毎日速運台証 韓台百貨、包收包賺、免按金

\$4550 逢星期四出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發 \$ 2890 逢星期五/六出發 \$2400 天天出發

\$4390 天天出發

\$3630 逢星期二、四、六出發

入台証祇收\$75 \$2610 天天出發

**非島賞心五天遊** 

\$3530逢星期一、三、六出發

沙田分社《火車站造器商坞八油》 管 起滤0-6067666 力口美國西岸賭城十天

本 **鹿兒島南北九州廣島八天豪華**園 台灣環島九天豪華團

歷史悠久 <del>派要應批</del>信用可靠

本州富士山廸士尼六天豪華團

本州富士山廸士尼八天豪華團

治緣台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$ 1.790 逢星期二出發 上,非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

胜角分位等的效而636涉银行中心1015室。提高3-8663847-8365503 美美國西岸七天

等加西岸十二天 歐 西歐六國十天 洲 西歐八國十七天

》 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發 沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

會考英文

習 泳 班 習泳班由前國家廢数練 符大進主持事池訓練成 積優異者可加入本會泳 員訓練班許何電早K74

12748 晚K 967251或证 傳K 304301叫946 。

會授

自我催眠

現已接受報名(帶携同出生紙

協韻音樂院 德誠意學校

日開課電詢(3)319111 內線3050或(5)706943

小組上課

告本

效報

カ分

BASIC程序編寫初降 兒童電腦遊緝訓練班 Apple/IBM電腦自嵌班

加中

專科招生

『熊游泳訓練 凱 成人晚班288 元十堂一定會游缺課准 補最靚私家標準池巴士地鐵直達数法 速成全港第一名總数練余炳漢親授譽 期學生旅遊車接送398 元連入場数海 群泳池任擇最細五歲九龍城衙前國道 150 號電取簡章K 377246K 371584治

電視台示範·加拿大催眠學會會士 專治失眠 口吃緊張 驚懼焦慮 神經衰弱 强迫心理 神經痛症 曾 樺 催 眠 針 灸 中 心 旺角彌敦道721號華比銀行大厦309室 電話:3-933533治 鳴遠小學招生

師資最好★學科最多★教授最認道 暑假期間·特價優待 粤燒熟西西麵油荳打案月蟟 菜烤心餐餅飽器腐麵食餅油 葉烤心餐餅飽器腐麵食餅油 彌教道554號 3-849248 專教〈古結〉民結〉電〈鋼〉提〉樂節授〉典他〈歌他〉琴〉琴〉琴〉理

垩 兒 香港普通話專科學校

包通渠厠 水改浴沙 喉渠缸井 馮大記 K 646188



商高機局

出

TOP / L 吉



| (樂學等行機及 | 246 二樓及 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 | 147788 |



東 框 爐 具 振聯 期出牌 0-790582 777019 



戶上,用品 萬達專營高級乒乓用品 新到各種膠皮、海棉、 木板、發球機、波拾等 ★数迎選購入 地址天樂里9-17號兆豐 大厦三樓⑤8937466

款多價平日夜租賃 3-902735 3-964076

特廉電K821941

買賣修理

五期星

黎日橋翠

10回   10
○ 1
大量客急需 田角油尖區 不論大小 單位租售亦可出價高成
放
日本
物 及
では、一では、大型のでは、大型
出租于諸道中 145號多字大厦 7字棟近信德中 145號多角
「大学のでは、「大学の、「大学のでは、「大学のでは、「大学のでは、「大学の、「大学の、「大学の、、「大学の、、「大学、、「大学の、「大学、、、「大学、、、「大学、、、、、、「大学、、、、、、、、、、
巨唐告天台位
銀羅灣特旺
では大きり、
注 大
大時元屯至親美新紅菜何牛筲銅灣西佐旺北中總 字 字 字 海 水文頭美羅 教 角角區 新
四下鄉河新海縣為老門灣街縣作在性產物質 個年第等時十個號道道九道達九道達有著演 一百四衛街五第圖蘭角臺海紀號是十進上道有著演 個年至1四商科也是數數有1272 一時產臺大號三明道經過三二大數學 個學21四商科也是數數有1272 一時產臺大號三明道經過三二大數學 個學21四商科也是數數有1272 一時產臺大號三明道經過三二大數學 個學21四商科學22數目的大學22頁 一個第一個第一個數學22頁 一個第一個第一個數學22頁 一個第一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
放射性中紙 海 時 電
東京

日六廿月四年丑乙曆夏 大字四個子十二元 每天收費十二元,升字如超過一個位,即 每天收費十二元,升字如超過一個位,即 每天收費十二元,升字如超過一個位,即 在实收費十二元,升字如超過一個位,即 本報分類廣告,数迎各界來稿惠登,每段 地本報信箱415號 西醫助護中五程度有意 西醫助護中五程度有意 九一三號信箱 此理全盤建築置業 版理全盤建築置業 服請 就理全盤建築置業 服請 井寄本報信箱507號型更佳請納稅歷電話照屯門津中能兼數中一數 話函本報信箱1422號 (主修數學)緒段歷電 (主修數學)緒段歷電 ⑤298506楊治 二及五歲小孩中五星楽 二及五歲小孩中五星楽 管 週寄本報信箱1423號備詳細履歷相片要求待官塘區幼稚園八月到職 劉度生值探處合電約見寄大道中興政大厦六樓牌或英文更好具歷電話 一員 不限年齡 油畫公司 各科教師男女均可 各科教師男女均可 五三二八五三 閉場 請 類 做郵箱22號或電0~900218 土木維修履歷近照寄粉 上木維修履歷近照寄粉 大本維修履歷近照寄粉 工負責水電 歷學85 學位教師乙名有意效 聯多一條學年家政科文 致備赘補工作0-269183 電話生語打字可自修合 電話生語打字可自修合 上課函本報信箱1421號學校聯中西舞蹈樂器網 中華經濟學 電話函上水郵箱268 號幣請各科學位及文憑教別 幼稚園聘 聘女雑工 津 中 教文 쏨 學貼 師憑 12865E7 6 夜商科書院急聘 書院急馬 商業信扎或商業英文( COMMERCIAL ENGLISH)薪優有意 請臨青山道 339號三樓 而洽。 聘女校務 屯門 師 教師 港島區聘經驗能琴 幼師善繪畫喜愛幼 兒薪優親函履歷電 話相片本報信箱: 1573號 津貼中學 教師 津 工作員 中 敎 津 女 師 兒 教 G M 中史教師一 名男校工一名40 歲以下懂水電詳 歷請寄本報信箱 屯門區工作中五程度已註册 師中 港九區中學誠聘85-86年度文理、商科教師備詳歷寄本報417信箱 文履歷要求待遇附近照投函本 位教師及家政科文憑教師請親 報信箱901號。 繕履歷函本校收。 1420號。 教師 美術、音樂、體育 各科 大桌球室 官塘毛衫廠急聘 聘 参文 職 員 ①毛衫業務主管 本中學誠聘下年度美術音樂及 本中學誠聘下年度各科教師須九月到職有意附履歷 人或以上中五畢業或以上程度有飲食業經驗或桌球室經驗者優先有意請函履歷 爲合 (乙)實驗室技術員乙名:中學會考數理化 三科合格 (丙)助理書記乙名(中文):能獨立處 體育教師須九月到職有意附履 ②質量控制員 歷電話及近照寄元朗康樂路 電話及近照寄元朗康樂路 各一名。語英語·對歐美出口毛衫有認識,有組織能力·有實際毛衫廠生產過程之經驗。應徵香港郵政總局信箱1416號 近照寄九龍尖沙咀河內道3號世紀商 132地段元朗伯裘書院。 132 地段元朗伯裘書院 業大厦一樓人事部收 官塘大製衣廠急聘 涌 口 招聘伙貪孫辦 文 高 教師及 爾瑪 教師 不合退俳守密本報 967 大人 经中等身材有 经分别 经中等身材有 经 人名米格品好貌格 常辦公司8937869林姑娘 出東街入)金小姐合為 出東街入)金小姐合為 上為個假30經第五 大量高戰男任 大量高戰男任 大量高戰男任 大量高戰男任 大量高戰男任 庭股歷電照本報1190箱 遊長輩淑女建立幸福家 正職性情溫順不打牌章 機實徵2以下 大學24不煙酒賭 大或傷務等不拘函電照 物業基礎現為卅五下離 物業基礎現為卅五下離 大種定有 本学學學學 工作供食宿寄宿爲合電 永樂街120號801室黃生 小瓷或信用發展函香港 小瓷或信用發展函香港 生態忙徵40左右女性用 報信箱一五六七號洽報信箱一五六七號洽及有意語及有意語函本 學徵 弋兒徵婚 紫國際電腦婚姻 発費電話委託⑤8921282 世界 500元起歡迎先作參觀比較。地址:西貫大網仔道志輝 6回電3-380974 電話: K2817202 K2817285 健康護老之家 城市護老之家 九龍護理安老院 知年護養院 松柏國際(香港)協會 ①爲全港規模最大 ②私家花 \*全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備先進,管理完善\* 正院:界限街171號。(法國醫院對面)
分院:公爵街三號。(太子道東方花園後面) 本院位於北角鰂魚涌高尚住宅區 園七千呎 ③北角城市花園第 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 月費只收2200元包括醫療及一般藥物,物理治療, 24小時護理護飯,紙尿布,免費供應,不另收什費。 月費只收1360元,供食宿洗衣,廉價醫療。 註册西醫主辦經驗護士日夜護理 三座 ④由註册西醫主辦 護理安老 註册醫生護士物理治療師全日完善護 1500 元起 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。経濟床位22 電話查詢:H 668213-4 會址:石崗錦田公路111約2139等地段 查詢電話: 0-716407-8: 0-718397 起歡迎參觀比較 讀電:3-37028 · 龍辦事處:彌敦道343號永安置業大厦1104室 電話3856177 0-986132 健福護老中心 香港護老之家 金巴倫護老之家 光愛敬老院 慈善社團招收老人 非牟利慈善機構主辦 機園街54號美景新厦地 擴建計劃現已完畢安老部增設十五張床位以政府津貼釐定收費月費數百元 下E 座獨立大花園 九龍塘金巴倫道十三號 \*園林勝地 頤養天年\* 九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號 **並附設護理部接受輕微傷殘之老人申請** 護理老人 2300 元 新張期內 特價床位卅張 先到先得 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 院址屯門區佔地八萬平方呎設備完善醫療服務查詢: 〇—29984 | 朝九晚五 健康老人1500元 護理老人 2300起 健康老人 1500起 全新獨立花園别墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘦 設有單人房、雙人房、大房等電話③370155 H630629 K631684 二地三幸風令灰無以耳心頭腰未夜作中原 號址 1 福增你心效上耳心頭腰未夜作中原 二二八預强滿請未各鳴跳暈酸老尿事氣氣**性** 夜冷時裝製衣厰 夜冷民歌餐廳 退機精療 海四電分離製造型服失腦背衰遺無不虧另分 化能醫 建皮帶什布線球拉練工作枱椅什物生財工具大平洁。 地址:牛頭角 勵菜街 46號天輝工業大厦8 · 9字樓牛頭角地 結束酒樓大平賣 正規整流 電話鐘機電腦設備零件 夜冷貨大平沽 35噸63噸大陸牙啤5一8尺車床囉床磨床德國搖頭啤 大批九成新酒樓枱椅碗碟不銹鋼用具肉食櫃茶櫃茶樓餐廳名 高頻雙線示波器9吋5吋3吋示波器FM, AM, GEN, PROCTOR 電話儀失過 由壓啤五金啤6,10頭車花機百摺攀機風吹運剪巨型 表W/F表場强表VTVM打字機16时20时生產線電話線電阻電容微型電容望鏡邦 部門生財用具等應有盡有冷氣雪柜家庭用品像似什物夜冷貨 運鋸起重積車比例磅中央系統瑞士雙頭移印機電子 粒發光管TO220大批現貨價平 機IC 原子粒膠盆膠椅晒圖機影印機原套SONICS 日本大功率HI-FI 喇叭音箱 大平賣。地址請到九龍牛頭角道181號前新帝國大酒樓址內 機器零件生財工具大平官塘巧明街 1 0 6 號地下週 全部新近入貨歡迎參觀選購地址:官塘偉業街187號地下東聯公司 | 洽(即帝國戲院側近九龍灣地鐵站) 日休息。 夜冷皮厰平沽 電子錶 版 華僑日晚報廣告信箱 電羊皮牛皮號碼機鏈皮焗皮油壓機器大小 炭工咭鐘影印機1.B.M. 電腦打字機鞋模 大帮膠籃掛牆牛角扇樓底扇工作枱棧鋼字 物生財工具大平費 唐巧明街106號地下週日休息。 美國自動及手邦機呔馬表望鏡電批吸水機示波器投影儀相片放大器移印機 大批3字表聖誕音樂咭成品及半成品與零件焗爐三菱30匹冷氣柜機1-5 匹分體冷氣機咭鐘IBM打字機北歐大班抬眞皮轉椅鋼抬椅文件柜夾萬 閉路電視生財用具限日沽清。 地址:土瓜灣旭日街19號雅高大厦11字樓A座(前得發廠)內洽。 風泵晒圖機工店鐘影印機I.B.M. 電腦打字機鞋模 女庄凉鞋大帮膠籃掛牆牛角扇樓底扇工作枱桡鋼字 枱電器什物生財工具大平實 地址:官塘巧明街106號地下週日休息。 請携收據來取

O23 265	901 966	426 487	1143 1185
O42 266 902 968 432 489	1146 1186		
O81 303 903 971 433 490	1149 1190	1552	
101 318 904 972 435 491	1150 1191	1554	
105 391 905 973 438 492	1156 1193	1558	
The color of the color o			

用<del>男</del>

失聲 眀 图者: Kwan Shing Cheong 名下香港電話有限公司 股票號碼 股票數目 1258888 32 菜經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內 倘無任何人士提出要求則該股票自動無效作廢。 證券登記處延倫股份(香港)有限公司啓

這大序學用月 學者: Miss. Yu Yau Fun 名下香港電話有限公 門際號碼 股票號碼 1132201 然經遺失茲登報學明由本通告刊出日起一個月內 倘無任何人士提出要求則該股票自動無效作廢。 證券登記處施倫股份(香港)有限公司各 

建建非庸 電視錄影挑選嚴到港快 感够家政廣東結保兩年 業會機票制服中西菜譜 大道中56號豐業行。202 (中理 航子行對面) H 2 1 4 1 7 1 — 2 失聲

切稅務H四九二〇五八 一日 237265 卑利街來退稅、 一日 237265 卑利街來與 一日 237265 卑利街來 一日 237265 皇子 一日 23726 日本 中部CO語電K 814992 中部CO語電K 814992 香港中環租庇 利街養號套訊 大 度 706 室 5-8151721

惠刋本報分類廣告 請撥電話 **⑤**462583 寶 聲明 啓者: Mr. Chong Wui Yin 名下香港電話有限公司 股票號碼 股票數目 1640088 116 業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內 倘無任何人士提出要求則該股票自動無效作廢。 證券登記處砸倫股份(香港)有限公司啓

# 原表示表示

全面代客購買旅遊保險(十萬元旅遊保險,旅客只須付出港幣5元。) 本社全港第一家,相信半年之內,部份旅行社將相繼仿效——代客購買旅遊保險

## 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850

曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

### 天天出發(乘泰航早機 SThat

機: 乘搭泰航A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多· 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最實 入陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機。節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快。 店:曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等。 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店②Grand Palace Hotel ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店、

布吉島住最新落成之美輪大酒店。 嘉樂斯豪華夜總會及泰式豪華夜總會 選用與菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有

# 馬星(檳城) 七天\$3530

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 泰星馬(檳城)11天\$4490 10天\$4220 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去·晚機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

## 全港首創眞正環島台灣團

WAH KIU YAT PO

增遊:①世界最大"小人國"②六福村野生動物園 4.乘汽艇遊小琉球島 ③暢遊台東

眞正台灣環島(阿里山、小琉球、台東) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花莲、高雄 五天\$1990 高雄、阿里山、台北 五天\$2190 澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

### 天天出發·乘華航早機 ②

本團特熟: ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。

2台北——花蓮乘華航內陸機。 ③先遊花蓮、後遊橫貫公路之精華(大理石峽谷、天祥 太魯閣燕子口)再折返花蓮,沿花蓮高速公路遊覽台東 (本行程最適合暑假七、八月旅行團,因此段時間

# 常受颱風或雨季影响,導致橫貫公路末段阻塞)

五天\$1790 七天\$2150

逢星期一、三、六、日出發 \_ 乘搭國泰豪華747客機

:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。 主宿:最高級豪華之文華 大酒店—— 五星級市區酒店,方便園友逛街購物

カマ。旅行社有限公司

久] 3-918787

比郊區酒店免除乘車往返之苦

乘搭國泰·直航歐洲

.歐洲10天特選豪華團 直航德國法蘭克福、暢遊英國、瑞士、法國、英國 可自由停留倫敦。

2. 歐洲14天精選豪華團 \$10800 出發日期:另外另外外外 \$12590

3.歐洲18天高級豪華團 4. 歐洲21天北歐中南歐聯遊 \$13800 出發白期:% 为 当 % % % % % %

2)行程增添乘坐世界早高速火車 TGV 由瑞士往巴黎 (3)本公司獨家主辦、所有行程經細心策劃安排、超無責務任 ②專業差藉領除帶足全程,經驗豐富,服務至上。 5 全程包足三餐,絕無自費,膳食以中餐爲主。 6 全程住宿一流大酒店,設備完善,所有房間均設有私人浴室

## 乘搭中華 747 SP遊美加

\$ 4799 1.美國檀香山六天遊 2.美國廸士尼、環球片場 7000

3.美國西岸賭城十天團 9200 4.美國、加拿大十二天遊 \$12200

逢星期一、四、六出發

免收日本簽証費(CⅠ及護照)

## 韓日筑波博覽會

八天\$4390 九天\$4790 (全港最平)

逢星期一、二、三、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

增遊日本筑波博覽會·再遊韓國 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演。 暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

漢城華克山莊四天豪華團\$2700 韓國慶州釜山五天豪華團\$3090 \$3250

日本85'筑波博覽會五天 日本本州筑波博覽會八天 \$4390

# 康泰族行动

環5-240061 銅鑼灣 5-778111 尖沙咀 3-676111 旺 角 3-322301 塘 3-440222 荃 港 0-440101

辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七) 週末週日及公衆假期(朝九晚五) 中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層

### 豐心達莎。 MeraTravel adventure travel specialist 九龍彌敦道688號旺角中心第一期1308室 + a 17 2 3 ~ 916892 4 +

贊助靑年旅遊 歐洲、英國、美國、日本、法國 火車証及灰狗巴士証特價優待

靑年旅遊計劃攝影展覽 介紹蘇聯、歐洲、西藏、不丹、尼泊爾風光

日期:6月18-24日 地點:中環環球商場(地鐵樓上 歡迎各界人仕參觀

# 台韓六天經濟團\$1990

四天台北遊\$650 七天環島遊\$1350 五天花蓮遊\$790 八天豪華遊\$1490

### 代訂各國機票、酒店、每日速運台証

只帶適量合法免稅百貨及烟酒 参團台証只收 \$95 太平洋雙人房 \$100 歡迎各界社團、學生、工商團體委託 九龍彌敦道618時好望角大厦21樓2107室 大元公司制

百福旅遊有限公司

\$ 3450

百福夏季大貢獻

6月17,21 7月21,19,26 (住宿豪華大酒店)

機栗平酒店(博覽會期間)\$3250

- 書しむ(空画面 近年14年45 ペトルド学 手見ティ 大河のコブリカ)

<sup>∞ ∞</sup> 5 ∘ 238717

# KTB 韓國旅遊中心

黨韓簽證權威章

袁台證65

代理各地機票·酒店·平通港九

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

旅遊服務 應有盡有 絕不取巧

山海 台北自由團四天\$1028

旺角彌敦道744號道亨銀行大原土樓 近麗蘭殿院

住宿觀光級飯店 天天出發

韓國 四天團 \$2850 羅\$2530

泰國 七天團

Goodie

大觀遊

150 特快穩健台証

安全旅運社

5-262188 5-222822 5-222300

**拿**希爾頓大飯店超值享受

雙人房每位\$1800 單人房每位\$2450

①豪華客房住宿送歡迎飲品及生菓

特價住宿台北各大飯店十機票

一樂園、美琪、假期、奧林匹克、第一

高雄酒店:華園、明人、白金漢、漢皇

酒店訂房服務天天接受訂房

環亞、圓山、來來、老爺、國聯、華國

②來回乘搭中華、國泰航機

④免費享用之溫暖及健身設備

③免費台北市半天遊

訂位查詢請與港澳各大

大量精美行程表備索

旅行社聯絡

### 怡豐旅遊貿易公司 3-855718 3-7700200

台 證 特快收費115

\$630

包銷包購 四日三晚酒店一特價

金滿假期 3-320320

台北四天遊|台北花蓮四天

遊六福、小人國「遊太魯閣、天祥

阿里山溪頭專線

七天環島遊\$1390

\$730

### 九龍旺角彌敦道570號 基利商業大厦14樓1404室

貨

2250 德國 1440 馬星泰 1800 巴黎 1750 夏威夷 1440 三藩市 2550 洛杉磯

# 彌敦道580號彌敦中心1805室

2470 2470 2050 荷蘭 2470 2830 雪梨 3500

特快台證\$150

3-691692

韓國、台灣經濟聯遊\$2900 韓國四天特惠團 \$2500 (機栗十3晩單人房十接送十伎生藝宴)

·代訂各地機票·酒店住房·特快台證 谷\$1180 台北國聯 \$ 260 漢城總統 \$ 300 馬尼拉\$1230 東京皇宮 \$ 480

毎日)加送美式早餐

九龍彌敦道570號基利商業大厦702室

計失沙阻全巴利道25號爰利商業大厦三樓 3-664203-6

### 訂位查詢請與港澳各大 旅行社聯絡

全新東歐四國際14天

日本筑波博覽會

曼谷5、6天團

6月20 7月18 8月15日

天天出發,回程可停留台北

Goodie 大觀遊 大量精美行程表備索

值得你信賴及推薦之 韓國大觀遊(全程單人房)

4天(漢城·華克山莊)\$2890 a-- 三·五·田 5天(漢城·江華島) \$3190 a-·六 5天(慶州、釜山) \$3390 歲四

\*全港参加人數最多『媽園依期上午出發》晚機支港 \*加插龍仁一陽智山滑雪區 \*韓國分社獨家經營《賈萨恩年不記》乃全韓之其英 - 提流和陶語》最佳膳食及蒸散取。保證實至如歸

深圳灣遊樂塲 珠海、中山 兩天遊 平日: 385 平日: 438 假日: 415 假日: 498 蛇口、香蜜湖 澳門 特惠套票 每位只收250 平日

假日: 435 酒店十船費十接送 代。日國內及各地官館の報告《多統章

# 3-802108 3-802091

古浪嶼 鷹門·漳州 五天 六天 古浪嶼 集美泉州 \$988 \$1188 武夷山、廈門、集美、泉州九天\$1988 媽嶼島、潮州、潮陽、汕頭四天\$ 698 以上三線暑期優待師生減100家屬減70 全程雙人冷氣房、空調巴、頭等船、包括南普陀裔宴。海鮮風味 6人起可包围自定出發日期,回程可停留探報(達星期五出發)

桂林直航酬賓 四天\$1388 淮县期三 凌霄岩、陽春四天 、封開達星期五

旺角彌敦道749號歐亞銀行大厦 8 樓 E

# 菲律賓

萬茂斯 HK\$180 鄉村 HK \$ 210 高麗娜 HK\$280 馬尼拉花園HK\$300 HK\$280 喜來登 HK \$ 300 HK\$300 文華 HK \$ 350 巴喇沙 HK\$490 凱 HK \$ 350 羅 HK\$510 喜來登 HK\$550 新橋第一 HK\$400 機栗十酒店 HK \$ 430 天天出發 |新宿華盛頓HK \$ 380

# 寶通旅運3-910377

四天\$1498 移民探親 天天出發 七天\$2630 四天\$2700 全程單人房 逢二、六出發」 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$1110天天出發

## 彌敦道六五五號胡社生行1412室 日夕万天十万县 等用的第三人称单数

**,朱海石景山,中山温泉,長江美國** 獨家夜遊石鼓、翠亨村、澳門。 足2日遊,早去晚返,食4餐。路肉烷魚 全港最平1最親13日遊\$448 天天出發

澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MACAU 雙人的主高 \$60 雙人桑拿浴 \$80 雙人雞美中心\$80

水间 清 The Garden Hotel 半島集團經營、廣州最高級、共1146間豪蘇客 房,離火車站五分鐘。

◎ 自航天地美加遊 \$8900起 目航天地日本遊 \$3950起

新航美洲假期遊 \$6890起,菲航假期菲島遊 \$1790起

② 西北美加精華遊 S8495起 華航成馬曼谷遊 \$2270起 🐷

加航加拿大精革 \$6295起,日本筑坡砸士尼 \$3290起

● 泛版原期欧洲道 \$7990起 代訂 COSMOS.GLOBAL.

图泰欧洲精莱游 \$7995起 GLOBUS, TOURS.

[] "我们的'重各国美洲海风美工学公司社会",特定是诗《李

英航翡翠欧洲遊 \$7980起 歐洲 INSIGHT, CONTIKI,

K 302556 K 315646 台北四天團 \$ 1388

曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2688 日本六天團\$ 2898 全備 程索 日台八天團\$ 2988

旺角彌敦道582信和中心地庫商場B21

# 代理世界各地特平機票代訂酒店及簽証

韓國專線權威

機票十酒店三晚 漢城四天豪華團 \$2700起(單人房) \$2300起(單人房) 塵州釜山高級團 濟洲島四天團 \$3150起(新行程) \$3200起(军人房)

代理韓國各級酒店特惠中華國泰大韓機聚 韓國旅遊提供最佳夜遊資料行程多種選擇 九龍旺角亞皆老街39號金山商業大厦17字

旺角通菜街1 A--1 J 嚴謹商業大厦704室

(近栢裕進輸家)

金滿假期彌敦道337號金滿樓3A室

專線1寸床台證\$115

帶百貨遊寶島既經濟又實際

台灣百貨、包收包賺、免按金

麒麟、華麗大飯店\$110

暑假期間學生、社團特優

放过 廣 场

3-320823 (4線)

1340

1830

1360

**750** 

1930

谷 1090

墨加坡

夏威夷

三藩市

洛杉機

溫哥濂

多倫多

1800

2000

2000

2730

2850

3550

2400

機 1800 2050 1490 2050 1750 2850 1700 馬尼拉 2830 溫都華 1230 3490 1130 2460 1930

代訂各地酒店 總公司:中環能子行大厦フロ6室 分公司:尖沙咀北京道5フ號1001室

# 金門平價機票

北\$ 840 三藩市 \$2100 初 約\$2850 数 大 阪 \$1420 雪 梨 \$3500 證 台\$1800 菲律賓\$ 810 訂 星架坡 \$ 1950 星架坡 \$ 1300 房

特快台證全套十次\$150

### 3-320941 7. 3-323419

英航歐洲精華遊\$9150 溴航澳紐精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670

把公司等辦效而636號銀行中心1510至 勞公司之旺角發打土但家樂曲寫一樓43至

### 自設台码分社。六年專業服務:有水準:監得任 訂位報名精美行程語向進九新界澳門各大或行社為 阿里山花莲環島8天\$2690

阿里山高雄台北6天\$2290 台北花蓮桃園 5天\$2190

溪頭花蓮環島フ天 \$2450 1 S 溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花蓮 4天 \$1880 全台北六福村4天 \$1780

### 加民 边连 眉霞 均幂 3-320823 ( 4 線 ) 悉國

漢城•慶州•釜山•濟州島 4天 \$2350 4天 \$2680 \$2950 4天 5天 \$2980 \$3190

5天\$1700 酒店十早餐\$200起 日本

筑波博覽會 \$3140

プ威達商業大阪 704室(近栢裕運輸廠)

中山溫泉長江樂園

\$ 388 起 質量保證·特價酬賓

### 5-447301 **立仁、**テ 5-447821 木/ 1 土 中環李寶椿大厦805 室

華麗假期天天出發 機票十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1150 機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1020 全程住宿台北觀光級華麗大飯店

台灣旅行團共聚 \$ 2400 星馬泰日韓各線旅行團 代辦台證、平機栗、各地訂房、各國簽證

台灣百貨包賺·包收包退

來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 達二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發 請向各大旅行社或菲律賓航空公司資詢

·韩禄璋品古 1.5÷263011

3-560206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠 3-660206~7

# **靠環亞大飯**店

四天\$1780 天天出發 馬航、輸航或日亞航台北來回機具 或華航省另加第300 開入住宿一房·若草人住宿者另加\$600 (3)機場一層店接機或途機一程車費/ 4 每天自助式(歐陸式及中式)早餐 (5) 體送水菓籃及歡迎額尾源飲品 括 6 房間電柜汽水飲品全免 招 7 免费使用游泳池及露天花园 18 延期住宿、每晚\$500(草號人房同價)

旺角彌敦道636號銀行中心905室。自置分行《星光行752室 服務時間朝光晚七 假日語行照常協会 彼差克栗灰信用店

談不所無

**蜂莉茹女士:** 

信。

爲太早,也不應妳的後悔

能見到他的一面上樣。

### 日六廿月四年丑乙曆夏 頁四第張八第

**無根子** 

且有副天生的硬骨頭,打架。

(個中學生了。可是辣椒仔) ,接受正常的教育,他這家庭,他會幸福的。至少 辣椒仔今年剛滿十五

却也在大球场稱

中實。 付技不断進步,這個夢想 中出現,但時至今日,隨 中出現,但時至今日,隨

孟英



把禦寒的冬衣送入烟水, 天氣尚有餘寒, 走五月五日吃粽子的吃去,天氣尚有餘寒, 寒衣不伸夏的季節。證云,

便喪了粽子 懷冰

口

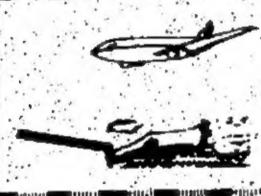
癒合的

知識

虹蜜 遊

京業

形局近理氣同 兩姓屡代巨富





三天豪華遊

\$300

\$320

暢遊澳門名勝,包括主教山、跑狗

# 讀 擇

# 旅遊有限公司

票務部:

票務部:

机聚油 网络帕尔斯克感自动现在分词

分位工業 高速放落時間 中心原理人 (4)

東京市 (第13-7730333, 3-928722, 5-243068)

3-320955.0-465473

特備業情機學往美國

1966.集集情機集終業業

增筑波博覽會 暢遊日本東京・箱根・富士山・湾 都、奈良・名古屋、大阪・廸士川 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店,乘747珍寶客機,早校 去。夜機返。唯一直航大阪。東 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州廸士尼筑波博覽會 逢星期二、五 七天 \$4010 五天 \$3250 天天出發

題 晁 島 ・東京・廸士尼樂園

楊遊鹿兒島,櫻島火山,指宿,長崎 鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京和平台、野生動物園、別府、地獄 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晚・加遊廸士尼樂園

鹿兒島九州筑波博覧會 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 \$4500 逢星期三

建星期五一六 \$4890

場·大三巴牌坊·觀音堂·澳門裝 樂場·賽馬車會等·住宿最豪華。 凱悅酒店,享用酒店各項娛樂設備 天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十溴門接送 \$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入场券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送

天天出發

雙人房每間

澳

美 暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮

加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$ 7290 夏威夷西岸七天 美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天\$ 16890 美加 (多倫多)東西岸16天 \$18990 **逢星期一、二、四出發** 

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團

\$7790 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$7130起

鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天 行程首屈一指,節目精采,暢遊布 暢遊竊崗阿蘇火山·水前寺公園 里斯本、黃金海岸、滑浪天堂、海上熊本城・球磨川・鹿兒島・櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都。山·指宿·長崎鼻·池田湖·開聞 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宫崎野生動物園·日南海岸。

向日葵一海陸空

劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船 大阪城・京都・清水寺・奈良・東 大寺。西陣織。東京廸士尼樂園等 ·乘搭萬噸豪華向日葵郵輪·享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精品上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚 夜總會,獨立成團,專人領隊。

> 海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890 \_\_\_



多的是是

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島編影)大高地、艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用非 航及國泰豪華噴射客機,觀光時間 充足,節目豐富,團團獨立,專人 領隊,最佳導遊爲你服務。

七天\$2150 天天出發,早出晚返 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$ 2290 造星期二、日出發

曼谷芭堤雅 五人七天黄海里

**暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋** · 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 芭 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱸魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 本團特點:

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 樂園設備一流 3) 多晚夜總會。包括皇帝餐及海鮮 餐,膳食豐富。

人寫: 苗人村: 布吉島: 攀牙灣 士邦島·芒樂海灘·神仙島·著名佛 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統, 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鯉魚湖·奇妙樂園等,住宿一流大酒 店,獨立成團,專人領隊

淸邁布吉島

本團特點: 1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園 造星期二、四、日出發八天清邁、\$3040 造星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 造星期六田聚 布吉島六天 \$2920 造星期六天 \$2920 流星期一、三、六出發 布吉島七天 \$3190

台灣環島 早機出發,晚機返港

楊遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 高雄,澄清湖,彰化、台中、梨山 天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等。住 宿一流豪華大酒店・獨立成團・基 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 弁加太陽城及豪華夜總會・分社 直營。保証滿意。 簽証費、\$75

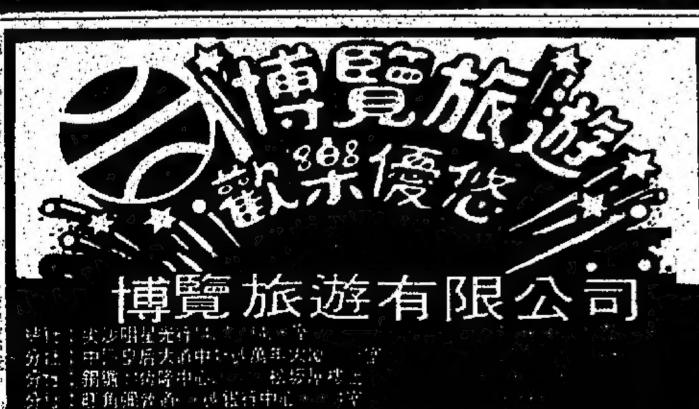
天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 七天 \$2400 星期二、六出發四天\$1770

星 馬

馬星(檳城、浪嘉嶼 海陸空八天豪華團日 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲 九天豪華團 逢星期六出發

\$ 8690 行程精短充實·特為有限假期人仕而設計·以 最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法 蘭克福·海德堡·鲍賢德國第一風景區黑森林 **载黄素茵大瀑布、桑吊車登萬呎鐵力士大雪** 山,俯覽世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎及 舞都倫敦。乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽整船横渡英倫海峽 - 來回歐洲乘搭國泰區航 機,節目濃縮豐富,絕不浸養時間。

逢星期五出發 行程首屈一指,暢遊羅馬,梵蒂岡,比薩,佛 存在日本 展倫斯・成尼斯・甘武湖・瑞士利維拉・阿爾 卑斯山・琉森・「大霄山」銀力士峯・狄桑・ 巴黎・布魯塞爾・滑鐵盧・阿姆斯特丹・海牙 ・臺夫特・倫敦・包括世界最快速TGV 火車 及內陸機・來回欧洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機・ 住宿一流酒店 出發日期: 6月1,15,29 7月13,20, 27. 8月3, 10, 17, 24, 31 KLIWI



(INTA)

早機出發,晚機返港 七天 \$2630 五天 \$2290 韓國 日本•

日本本州廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館

④横濱中華街⑤大石寺 九州本州博覽會、廸士尼聯遊長由\$4290起 由\$3790起 日本全九州英·美·矣 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會,廸士尼至、尖、尖由\$ 4090起 由\$2750起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

曼谷團: 乘陽泰·泰航 A300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航飛往清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島、兼泰航、雙程A300內陸機。

清邁曼谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **曼**谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 清邁曼谷布吉島八天 \$3490 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

天天出發(可延期返港)

馬星(機能)美\$ 3530 泰星七天\$3530 馬星(微紫)素 九天\$ 3990 十天\$ 4220 馬六甲行程,並包括泰國獨有最新行程

逢星期一、三、六出發 二**分**型 碧瑶、大富都 高級七天\$2150 全港獨有:①長勝溝②仙寨山③浮島(臺灣人工海浪園⑤東芭 五天自由團只收1\$1790 (檢票+海店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港,不另收費)。

直飛高雄,台北返港 全台灣 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入·台北走\*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 台証收75元